

پښتونخوا

Pakhtunkhwa

PASCHTUNCHWA / PASHTOONKHWA

د پښتنو ټولنيز ولسوليز ګوند خپرونه

پښتو - الماني - انګرېزي

لومړۍ ګڼه - لومړۍ کال - اپريل 1987

Jahrg./Vol.:1987 /1 Nummer/No.:1

Pashto -Deutsch/German - English

ORGAN DER SOZIALDEMOKRATISCHEN

PARTEI DER PASCHTUNEN

Paschtunkhwa/ Afghanistan

ORGAN OF THE PASHTOON SOCIAL

DEMOCRATIC PARTY (PSDP)

PASHTOONKHWA / AFGHANISTAN

www.pashtoonkhwa.com

V. I. S.P. / RESPONSIBLE FOR CONTENTS:

**DR. KABIR STORI
HÖNINGER WEG 63
5000 KÖLN 51
WEST GERMANY**

Editorial Board/Redaktion

**Ali Khan Mahsood
Hedayat Bangash
Khan SAPI
Shah Jahan**

خپرونکی: د پښتنو ټولنيز اولسوليز گوند
پښتونخوا / افغانستان

HERAUSGEBER: SOZIALDEMOKRATISCHE PARTEI DER PASCHTUNEN
PASCHTUNKHWA / AFGHANISTAN

PUBLISHER: PASHTOONS SOCIAL DEMOCRATIC PARTY
PASHTOONKHWA / AFGHANISTAN

د وکتور کبير ستوری
DR. KABIR STORI
HÖNINGER WEG 63
5000 KÖLN 51
WEST GERMANY
TEL. (0221) 3602472

زمه وار
V. I. S.P.:
RESPONSIBLE FOR CONTENTS:

د خپرونی جرگه
REDAKTION
EDITORS BOARD

عليخان محسود
HIDAYAT BANGASH
HABIB STOMAN
Khan SAPI
SHAHJAHAN

هدایت بنگش
حبیب ستومان
خان سایی
شاهان



د پښتنو ټولنيز اولسوليز گوند خپرونه

نومبر 1 1
اپریل 1917

۸

د افغانستان لوی وده

په لویدیز جرمنی کی د جان لالا و فضل خان

د سفر لنډه رپورت .

۲۶

۲۸

د خبریالانو تر وړاندی د جان لالا و فضل خان وینا

۳۴

د فرانکفورت په یوه غونډه کی د فضل خان وینا

۴۶

د خدای بخلی افضل نبیس په یاد

۴۹

لوی نرسی

۵۱

شاعریته

۵۲

د سورپو مینالو دور

۵۲

د لیل و زور

د پښتونخواه خبريال : پايته بنلش

د افغانستان لوی وده

ددی موضوع په صفا د پښتو د ټولنيز او لسوليز گوند نمايندگانو
د گوند مشر د وكتور کبير ستوري او د گوند د مشر مرستيال علي خان
د ۱۹۸۷ کال د فبروري دمياستی په دولسمه نيټه په بن کښی د ټولنې ډلې
په ميلهستن کښی مطهر عالی کنواس وراکړو. دغه کنواس ته د
ختیج او لويديز يونيات شمير خبريالان راغلي وو. د کنواس
پايل کښی د پښتو د ټولنيز او لسوليز گوند مشر د وكتور ستوري
خبريالان ته د هرکلی څخه وروسته د افغانستان د لوی ودي په
صفا لندېه وينا وکړه. ورپسې د خبريالانو پوښتنو ته د گوند مشر
د وكتور کبير ستوري او د گوند لومړی مرستيال علي خان مسعود خوالونه
ورا کول.

د وكتور کبير ستوري د وينا متن

د و لومړينو او بناغلو! , ځا په وطن افغانستان کښی

هره و ساج بی گنا انسان و ترل آسیدی او هیواد و ساج په و ساج کندی وال
او تبا کیزی - دغه جگړه چه شوروی اتحاد پکښی د فیل پوځونو
د موجودیت د لاری مستقیمه او د امریکه متحده ایالتونه پکښی د
پاکستان پوځی د کتا کورس د لاری غیر مستقیمه برضه سری او
پدی منج کښی ئی بین المللی او تجارتي بهنه غوره کومید ه بنتجائی
د اندلیښنی و هم او تمکان ور کونکی دی .

د پښتنو کولنیز او لسولیزه گوند - لښتوخواه / افعال

د د بیری مودی راهیسی ددی نظری نمایندگی کوی چه د

د افعالستان د سر بیری حل یوانزی د سهوله ایزی لاری امکان سری او

د پوځی لاری هیڅ امکان نه سری - پدی هکله موندن خیل د سولی

لښتونه خوږه د ملگرو ملتو مؤشسی د نهمی یوزیات شمیر د

بهرینو چارو د وزیرانو تر دسترو قدر تو د بهرینو چارو

د وزیرانو په شمیر او د عامه شر وند نامتو شخصیتونو ته

وهماندی کمیدی - پدی منج کښی په شوروی اتحاد او په

افغانستان کښی لوی مشرتابه حکومت کوی . او داسی بر لښی

چه دوی هم د سیاسی حل ضرورت پیشتر ندلی دی . نه

موده د مخه د شوروی اتحاد د گوند مشر کوسا با چوف

اسلان وکړ چه خیل پوځونه به شهر تر شهر وکامیزی -

که چرتا یو سیاسی حل پیدا شی .

همدغنی د کابل خچه هم نهمی وال لوی غبرونه اوهری . په داله
سره د گوند اوسنی مشر د اکثر نجیب الله وویل چه هیلې ترسره
شوی ندی . اولس ته د وروځی په کای کولی . د جامو په
کای کفن او د کوم په کای هدیره ورسیده .

د وکتور نجیب د ملی روغی جوهری او مقاومت کوونکی
د لوتالی د شپږ میاشتنی او ر بند پیښتیا د وکمر او
د خبر و دپاره کولی بلنه و وکمره

نرمونډ گوند ته هم د واکتر نجیب له خوا د نظریو د

بدلون دپاره میلمستیا و وکمر شوی ده . مرنډ دغه

میلمستیا و منله کله چه مرنډ پدی عقیده یو چه

اعتقانان باید دی چه د افغانانو سره خبری وکمری کله

هم د خبر و ملگری پابه نظریه دی نسبت هغنی ته چه مرنډ کولی لرو .

و وکمره د یوی لومړنی کتنی خچه چه مرنډ د

گوند د یوی د کله کله او د افغانان د خلک د

د یو ترسیل گوند د نمایندگانو تر منځ په کابل کبشی سره

خوا هم و چه لومړی خبری یو د بل سره وکمره .

د خبرو د نيتجو پورې دا اهمه كړې چې په كومه اندازه سره
گډكار ميځ ته راغلي شي . د پښتو ټولنيز او لسو ليز كوونكو
د هغه له ټولو پيشنهادونو هر كې كوي چه د سولې په خدمت
كښ وي . او دى ته انتظار پكار دى . چې آيا د آلتر
نجيب واقعا صلي روغه جوړه خوا ده .

دى ته ديره اهمه تياره او مرنديزه تا يو اكنسي لاره
بر لښي چه مخكښي يا وروسته به پرې سړي خانجى .
تر خو چه افعالستان كښ جگړه پائي تا ورسيرى .
سربيره پر دى چا په هيواد كښ د روغې جوړې
لفظ كوم پر دى ټكى ندى . روغه جوړه د افعالى
عنهنوى له ټولنى يو ملله برفه ده چې جرگه د دى د پاره
يوه وسيله ده . د پوى دايمى سولې او روغې
جوړې د پاره د هغه سربيره او بى عدالتيو د منجه
د همدل پكار دى چې د پخوانى باچاى حكومتونو نه خوا ه
ميځ ته راغلى او لا تر اوسه حل شوى ندى
د دغه وخت راهسى سياسى او اقتصادى كواك
د افعالستان ناستون كابل ته راغونډې شوى دى ،

دینار او د کیو دوگرو په مینځ کېنن تفاد غنت دی. د دیر و اولسونو
په هیواد افغانستان په نوم کېنن چه پښتانه، ازبکان، تاجک،
هزاره، ترکمن، بلوڅ او داسه نور گډ شرونه کوی، نن
ورځ د اضروری دی چه د هیواد په اقتصادی او سیاسی
شرونه کېنن لټوی لټو لټیزی دی په عاد لانه توگه برفه ویری.
د اهم ضروری ده چی په افغانستان کېنن هری اولسئی د ملی ته
ځپل شمېره رسم ملتوری او شریعی حقوق ورکوی شی او دوی
ته د فیلو ماشومانو روزنه په خپله مورسئی شریه کېنن
امکان شی، دا باید په نوی اساسی تالزن کېنن هم ویکل
شی.

د روزمیرمنز او میناغلوا د وقت سمه ضرورت
چی شریه تر شریه پریکونگی مارونه سر ته وپېزی
تر خوجه و اولس د رادونه پائی ته ورکیمبزی. تر خوجه
په افغانستان کېنن ورسته د اوو مانو د جلمی حقه
شرونه عادی بیا غوره کوی که وال بیرته فیل وطن ته
ممانه شی او ماشرمان بل آخره په منور کیمو کېنن زده گره
وکړی شی. زه د خبره په دیره اند لښه سره نوم او

که چیرته اوسنه حالت له ډیر دوام وکړی. نو بیا به نمر ليوال
ډیوی بلی سهری سره فمخ شی. دغه سهره هغه ماشومان
دی. چې دکې والو په استوگنځیو کښ په نافرې کښ لوستیږی.
دوئی د بی زمانه شرايطو لاندې تر وند کوی. دوی د لوبو
مشیان لټوپک دے، د لټوپک د چلو لوسره که دوی غواړی
اود که نه اشنا کیږی. دوی ليوالې ورنه او جگړه پیژنی.
ليونيات شمیر و دوئی د جگړې د نرغونو له امله کور او شل
شوی دی. بی له راتلونکې د امید څخه په غم لوز او اند لښو کښ لوستیږی.
دغه د ژوانانو کول هغه ژوانانې لکه څنگه چې په شپوت رسیدلی ده له
اوس نه داسی هدف ډله ده چې په شعورې توگه د اینه ماما ن روزل
کیږی. دلته یو ډیره خطرناکه سلسله پیل شوی ده. مونږ به نمری
کښ د لټو لوسو غوښتونکو انسانانو څخه د اهیله کوو. چه مونږ
په ملاتړ سره په دوام و سترو قدرتونو زور او فشار راوړی تر څو
چې یو انار، خپلواک، ناپی او سره ایز افعالان مینځ ته راشی.
مونږ د خپل اولس د پاره د اهیله لرو چې د شعورې ایا د گوند
د مشر د خبره چې خپل پوځونه د افعالان څخه نه تر نره
وکاږی او د افعالان د گوند د مشر د اکثر نجیب

در دینی جوړی پېښماد اوس د عمل جامی واغونزی -
در لومړی منزل او بناغلو تاسو لومړی سره په دی توگه
مرسته سرته ورسوی چې په خپلو خپرو لوبښ تل
بیا بیا د افغانستان سربېری ته گوتنه ونیسی .
افغانستان او د هغه خپل شری انسانان لور

دی نه مه پر میز دی چې وو ترل شی -

ستاسو د ملاتړ او پاملرنې خنډه ویرنه مننه -

پوښتنه :- بناغلی د ولتور ستوریه ، دلته خوگر
شته دی چه نجیب الله او د هغه د همتا لومړی
لی د نظر لوی بدلون لومړی وی - زه غواړم چه پدی
هکله شم چه ستاسو او د کابل د حکومت په منځ
کېنې نوم لومړی و نه او نوم گډ تلی شته دی - ؟

علی خان خسرو : : زه د ۱۹۸۶ کال د نومبر د دوهمی نیټی
خنډه تر نیټی نیټی پورې په کابل کېنې وم -
هونډه د گوند د مشر د ولتور نجیب ، د قومونو
او قبایلو د چارو د وزیر سلیمان لالیتی او
د سیاسی دفتر د غړی خیرې او د لومړی

سره خبری کمیدی .

نموندن دگوند او په افغانستان کېنه د حکومت کورنۍ
گوند د نظر لخوا افتلاف پدی کېنه دی چه نموند
پدی عقیده یو چه تر هغو پوری چه شوروی
عسکر په افغانستان کېنی دغه واقعا نورد پاره
یو اصلی ربره ده . نموند دی غوښتنه
وېره چه شوروی عسکر د افغانستان څخه
هر ورو ووزی .

موندن و اخبره هم هلته څرگنده کړیده چه افغان
ملولنه دی تا تیاره نده چه ملاسیک سوپانزم
ومنی . سوپانزم یوانزی د انسان هیله
نده بلکه یوه تاریخی پروکسه ده .

نزه پدی عقیده یم چه پدی منځ کېنه شوروی
پوهان او هم په افغانستان کېنه واکمن پدی
پوهیدلی دی چه داسر د اول څخه سها
نه وه چه د ختیځی اروپا مادل په افغانستان
کېنه عملی شی

دوئی پدی هم پوهیدلی دی چه دُھلکی ویش یوه
غلطی وه بیدای شی چه په شمالی افغانستان کښه د
دیرو نمکو خواوندان وی خو پلتنیا اوننگر هاسا کښه نشته
دی. بله داچې دوی بلگومری سر کښه غوښتل چه کته
مته ما سکتی لښستی نظریه عملی کوی. خواس
پدی پوه شوی دی چه دغه نظریه دومره قوی کیدی
نه شی. لکه دومره چه کورنی او قومی ایمیگی دی.
د مثال په توگه په پلتنیا کښه که د چاڅوی کمونست
و او پلدرنی کمونست نه و او پلاس ورتا وویل
چه راقه اوس موند کیده کوو نوڅوی کی جهور وچه
ورسره لایمشی .

د افغانستان دگوند مشر نجیب موندتا وویل چه
دی غوامی په افغانستان کښه واقعی سره راوی
موند دده په خبر ویمای پوه شوی یو چه
دی د افغانستان انقلاب ته نوم ما سکتی
لښستی انقلاب نه والی بله یوملی چه کراتیک
انقلاب والی .

پاملی و میمراتیگ انقلاب کبے د نظری له منی لکری دلی
د ملی پانله وال شخه نیولے تر کوچنی دو ماندا پوری
برفہ لری -

کویدیز پیا تیرہ بیا امریکایان د پاکستان د وکتا لری
ضیاء الحق د لاری صفہ کمری تقویہ کوی . چه نہ غوامی
د افغانستان شخه د شوروی پوځونه و ونزی - پدی
منح کبے دوی تجارت او دو کالونه پراستل دی که
د شوروی پوځونه و ونزی لوی د دو کالونه هم بندیزی په دغه
دو کالونو او تجارت کبے د پاکستان بیرو کراتان
په اصطلاح دگه والو کمشنری او افغان ملاکان برفہ لری
مونډ پدی عقیده یو چه گوهر با چوف نسبت چرننگو
او یا بر شریف شخه بالکل تو پیر لری . مونډ پدی
عقیده یو چه گوهر با چوف غوامی چه فیل پیمان
د افغانستان شخه وکابزی - خود گوهر با چوف شخه
فکلیو مشرانو د اغلطي کمریده او اوس گوهر با چوف
فیل پوځونه وکابزی خو بیلدی نه چه سپک شی .
دلپتون سوشل میمراتیگ گووندیو منځنی گووند
دی چه پروفیلو اک افغانستان غوامی -

ملایان دافغانستان په حکومت اشتغال کوی خوشه دایات الله
خو مایین په شان د لاپسې افراطی بنهی صغه کوی چه
دافغانستان اولس د پاره د منلو ووی نده . موندن نجیب
ته والیو چه ملا سیلی لاره سمه نده او ملایان لوته والیو
چه خو ما نیزم سما لاره نده . موندن دیوه مسترقی
سو بیانزم موندکه د ملا په شان نه نیسو .
موندن دهم نه غوامی و مکه قنکه چه کمونستانو په لومړی کسبه
غرضتله چه افغانستان ته بیلدی نه چه د دغه لکتولنه جوړت
په پام کسبه ونیسی شهرا تغیر ورکوی . موندن نه عصری
وقت او نه اسلام ر دوو . اسلام د نرو و مالورا
هستی د غلته پاتی شویدی او اوس نه موندن د
مکتور یوه برفه گرنیدی ده . موندن د فدائی او د
رسول سره جگړه ندره . نه موندن جگړه د بیرته
پاتی والی ، بی سوادی په ضد او د اولس د
هوسانی د پاره ده . نجیب موندن تا چا د راکر چه
دوی د دین په ضد ندی چه چپ په لومړی سر کسبه
شربدی صفه شویدی . پدی تکلو کسبه هغوی
نه موندن سره نوم افتلاف ندره .

دخلك در پيو ترا تيك گوند لولو كسانو چه نه موند
سرد فبري كرميدي موند تا ويلي دي چه دوي
غرامی چه دشواری پوژونا ووزی علم چه مھرنی
گوتی وھنہ بندی شی . پدی صقله موند ہم خبری
کرمیدی چه مھرنی کوتہ وھنہ قدہ والی . دوی
وویل چه علم چی بہ پاکستان کنبے دلچوی تمیرین
خالونہ بندشی . امریکایان ، پاکستان او ایران
موند تا دوی ضمانت را کرمی چه ملائمانو
تہ و سکی نہ ورا کوی او افغانستان تہ کی
نہ را لیبزی

پوښتنه :- تاسو په افغان اولس کښه ټخپله خپل قوت
خوسره اټکل کوی ؟

ستوری : - موند دیوه ملی آزادی بخونگی غور خلک
یوه برضیو . چه نه موند د ملی مشر غفار خان
« فخر افغان » په عنعنہ ولامدی سر بیرہ
پردی د گوند و لوتایرخ او دور په افغانستان

کېښه ډير نوي او خزان دى په لومړي سر کېښه په
افغانستان کېښه وگوندونه نه و. مګر چه گوندونه منځ ته
راغله نو بيا د ستا اجازه نه وه که چه هم د باواهي
په وخت کېښه موندلو په پارلمان سرکو خو پارلمان
چه هم کراسي نه وه. د داوړ په وخت کېښه دغه
پارلمان هم مښک شو. او يوازې يوه گوند ته
اجازه ورکړې شوه چه دا د هغه گوند و او د هلي غورځنگ
نومېده. د داوړ د منځ ته په ثبوت ورکولو په
په افغانستان کېښه يو گوند يوازې چېښه چلیدی
نه شي اوله نه نو د داوړ د هلي غورځنگ
گوند به چلیدی وي -

په افغانستان کېښه يو ستر قدرت ملکان او
خانان وو او يا تر اوسه پورې دى هله چه يو
ملک او يا خان نسبت يو گوند ته به پير چه کولى
شي. ښه چې نه موندلو په گوند کېښه ملکان
او خانان د منورينو سره ګډ کار کوى او
راکول شويدي. نو موندلو په افغانستان

کڻن اوسم په کوزه پښتونخواه کڼن و خپل گوند و
پاره بنه چالس پراخ بنسټ او راتلونکي
وینو. نه موند گوند هم په کوزه پښتونخواه او
هم په بره پښتونخواه يا افغانستان کڼن غمري
سري. حُما ملگري علي خان و کوزي پښتونخواه
اوزه و افغانستان يم.

پوښتنه :- کله چه ناسو په پښتو دومره ویر تپتار
کوي نو په خان هزاره ، تاجک ، انزبک
او بلوڅان به اعتماد کوي نه ؟

ستوری :- نه ، ما خپلي وينا کڼن هم تاجکو ، انزبکو ،
ترکمنو ، هزاره او بلوڅو ته و حقوقو ورکولو
غوښتنه کړيده . د دغه لږه کيو (اقليتونو)
حقوق د باچاهي په وخت کڼن لوټ شوي دي .
کله چه سري واقماً د ملي مرغي جوړي شخه
خبري تری لوبيا لاساره و چه خان دغه
لږه کيو ته خپل جمهوريتونه (ريببلن) ورکړي شي
ترخوچي خپل ماشومان و خپله موراني شبا

وسرونی شی . په مطبوعاتو کښه هم باید ده دی
چه دوی ته خاڼګری برفه ګوښی ګوښی وراکړی .
زده پدی پاندی چیر افسوسی نوم چه دیو
شمیر دغه بزه کیو شبا لاد لیک شربه نده ګرزیږی
دوی د چاره پکار دی چه کار وشی ترخوچی
دوی نسل ملتوړی او شرنی هویت وساتلی شی



پوڻتنہ :- نجیب اللہ دافغانستان خجہ دشوری پوڻنو و
وتلو په باره کښه په مشخصه توگه څه ويلي دي
که او په نومره موده کښه چدي هغه څه فکر کوي؟
عليخان محسود :- ما د نجیب اللہ سره چدي هغه خبري کړيدي.

يو پيشنهاد د پالستان يا نوزيا ضياء الحق له خوا چي - په
والی په درو يا شيبزو مياشتو کښه دي دشوری
پوڻنو دافغانستان خجہ ووزي - د امارامان نلري
د ايوغيري عاقلانه پيشنهاد دے - که څه په مابل
کښه دي د پاره په اوسني وقت اداري اور شکیلات
نښته دي - که چي بي د شکیلاتو ادارو
خجہ دري مليونه افغانان په دومره لنډه موده کښه
افغانستان ته بيرته راشي نو کي وځي به جوړه شي
دغه کي وځي به آخر لوزا لوزا کولو خجہ نرياته وي -
د الترنجيب والی په دشوری پوڻنو ووتلو د پاره
د ۱۸۰۰ مياشتو خجہ نيولي تره ۲۰۰ مياشتو پوري
وقت لکار دي - د تخنيکي پلوه د اوسني
کيدي شي چه هر نومره د پوڻنو تمرين کايونه تهرل

کیزی په صفومره اندازه سره د شوروی پر ژونه
به ونزی او یا هم دغه تناسب به کور والک سیرته
فیل وطن ته راځی تر خوجی د حکومت دوسره
د پوره وی چه ضروری مرستی ور سره سرته ورسوی
پوښتنه :- ایا دغه ستاسود معلوما توله مخی صغه موده

ده چه شورویان به ئی هم ومنی - ؟

علیخان لاسود :- زه داسی گمان کوم چه شورویان فیل
پر ژونه د افغانستان څخه وکابزی خور دوسره
نهر نه لکه ښه چه پاکستانیا ن ئی غواړی
فونز مرنیز د گوند د پاره د امهه ده چه د شوروی
پر ژونه د ونزی او یونسلواک افغانستان
منځ ته راشی .

شوروی اتحاد مرنیز هم او نندی ملک دی
او مرنیز نه غواړی و چه د شوروی اتحاد سره تل
د پاره په د ښمنی کښی او و سیرزو او د هم غواړونه
چه افغانستان د شوروی په ضد یو صده
د گرنزی .

پوڻيشنه :- تاسي وويل چه نجيب و دهنه ملري پدي پوره شويدي
چه مارگيزم ليننزم افغان اولس نم نه گه په اوکني
وقت کښه نه مني . او اوس روئ والي چه ملي
د ډيموکراتيک انقلاب کوو . ستا په نظريه دوي په دغه
عقیده شويدي . او که يو سياسي تالتيک دي .
چه بل نوم ورکول غواړي او هماغه ايډولوژيکي
بنسټ او هدفونه پر مخ بيول غواړي . ؟

علي خان مسود :- په کومې سرکښه دوي ځانونه غټ کمونستان
منډول او ملري کاوه چه کمونيزم به ساوکه خويدي
منځ کښه دوي پدي پوره شويدي چه کمونيزم يوانزي
دهورا هورا ناماي ندي .

پخوا دوي په نظريه پراو کښه و کله چه دوي عمل
پراوته ورکيدل دوي وليده چه دغه کار ترسره
کيدل نه شي . زه داسي گمان کوم چه دوي پدي
عقیده پيدا کړيده چه په افغانستان کښه يوانزي
يو ملي ډيموکراتيک انقلاب امکان لري . دوي
پدي پوره شويدي چه افغانستان يو بيرته پاتي صيوار
وي چه په سلو کښه "۹۰" وگوري به مسوده دي او د لسو

ناره و تخمه نریات مارگر نلری - همدغنی یوتن شوروی
پوهان هم ویلی دی چه په افغانستان کښه په اوسنی وخت
کښه کلاسیکی سوسیالزم امکان نلری نره پدی عقیده
یم چه سر د اول تخمه شورویان دومره دگمندی نلری
د پاره نه و - مان فالین (Falim) یوه مرکز لوستلی ده
چه هغه ویلی دی چه دوی افغانی ملگرو ته د دی سله
ورکړی ده - چه دگمندی نلری تخمه هر چه ورکړی خواوس
د درک کړیده بلکه چه نجیب یوانزی په کابل کښه پالی
شوی ندی - د نجیب پلاسا په پښاور کښه وکیل تجار و
نجیب د پکتیا دی - نجیب د کابل په حال هم پوهیږی
نجیب پدی هم پوهیږی چه کوزه لښتوخواه کښه ده
حال دی - پښتانه د تش په نامه د یوراند کړښی هغه
خواه حال لری - قوی جرگه ده مانا لری - نجیب د پښار
په حال توهم پوهیږی - نجیب دغه د لری امتیا نرونه
لری - نره پدی عقیده یم چه دی واقعا ملی دیموکراتیک
الغلاب غوامی . کله چه واقعیت داسی دی چه سوداگرو
ته ئی آزادی ورکړی ده - دوی د لره ایښ شوی ندی .

هر خور کولی شی چه دوکان پرانیسی، هر خور کولی شی
چه مالونه ولیبزی او یائی راوغلامی . هه داسه
نمکه خرم چه پدی اوسنی وقت کنبه نسبت باپاھی
وقت نه سموداگر دیره آزادی سری .

پوښتنه :- تاسی ددی دپاره یاست چه کیدوال بمیرته فیل
وطن ته لایمشی . ؟

علی خان محمود :- هغه نویدی شرط سره چه شوروی اتحاد چی چه
وائی هماغسی وتری چه فیل پوښونه وکابزی او ملی
روغه جرمه مخ په ویمانندی لایمشی . نجیب دکلمه والو
پر مخ دروژی ونه تری بلکه په اقتصاد او سیاست
کنبه هم ورتا برضه وراکرمی . نه چرته داسی نه وی
نورنجیب هم پائی کیدی نه شی او بل خورک هم پائی کیدی نه
شی . همدغسی شوروی اتحاد به دیره موده و
افغانانوسره اخته وی . دایوتل دی چه افغانان
په نورو سره جنت ته هم نه چی خو په فرسینه ودرخ
ته تیار دی . بله خبره داده چه پښتانه کیوانی په
افغانستان کنبه نه بلکه په سبکته پښتونخواه کنبه
هم غوامی چه دافغانستان جگړه پائی ته وراکرمی .

په اوسنی وقت کېښه پښتانه په کابل کېښه او پښتانه په
پښاور کېښه د ایوانونو امکان وینی چه د امریکا حکومتی وهنه
پای تا ورسپیری او شوروی پوځونو ته د بیرته بند
امکانات برابرشی که چرته شوروی پوځونه لایر نه شی
نور وستی د افغانانو سره دی هر وقت تری کار اختلی
شی که چه شوروی اتحاد دوکه وکړی - خومونډ پدی
عقیده نه یو چه شوروی به لنډ فکر وکړی او بین المللی
پرکثیر به د لاسه ورکړی - د افغانان جگړه کومه
اسدی جگړه نده بله افغانی عنعنه ده . مورنډل
مسلمانان نه و چه لوی سکندراته مرماتی ورکړه .
تر هغه چه پښتانه د شل شوی دی په سیمه کېښه سوله امکان
نلری . همدغسی د داؤد د منځ نه تگ سبب داؤ چه
داؤد د دی هغه وکړه چه د پاکستان د حکومت
د سره د گډکار د لاری د پښتو سر بهره د
مخنی لیری کړی همدغسی اوسنی حکومت او راتلونکی
حکومت نه شی کولی چه دغه سر بهره د مخنی لیری کړی
پښتون سوسیال ډیموکراتیک گوند د دواړو

خواوانمانندگی کوی . مرنبز پدی عقیده یو ترهغو
چی پښتانه یوځای شوی نه وی سوله نه پیر کابل
کښه اوښپ پښاور کښه امتان سړی . مله چه په پښاور
کښه شه وشي په کابل اغیزه کوی او شه چی په کابل
کښه وشي پښاور بې اغیزی ندی .

پوښتنه :- که چرته په افغانستان کښه د پارلمان داسی
تاکنه وشي مکه شه موده مخکښی چه دالمان په اکادی

جمهوریت کښه وشوه . نو ستا سترگوڼد په په

سلو کښه خورائی داخلے .

ستورگی :- د اردی پوری احمد سړی ، چه خوره گوندونه
په تالنه کښه برخه سړی دوه دی که دسړی اوگه لیس .

سر بیره پردی د اردی پوری هم احمد سړی چه

نومرنبز گوند هله خوره سبکاره فعالیت کولی شی

او کوم امتانات سړی په اوسنی وقت کښه نومرنبز گوند

په افغانستان او کوزه پښتونخواه کښه پت فعالیت

کوی . داچی نومرنبز گوند د افغان اولس د دیره کی د هیلو

او ارزوگانو غاښه کی کوی نو پیره ازاده تالنه کښه نومرنبز د زیانو

رایو د گټو اټکل کوو .

پوښتنه :- تاسی و ملایانو د سبز د روغی جوړی په هکله څه
گڼئ - یو برفه د دوی د روغی جوړی په ضد ده او
د کډوالو د بېرته تګ مخه نیسی - ؟

ستوری :- موند د هر ډول نه ورا په ضد یو او هغه کسان
چه د کډوالو مخه نیسی چه بېرته خپل وطن ته لایمشی
غندو - افغانانو ته باید د دی چه د دی امکانات
ورکړی چه خپل ساتلونکی پخپله وټاکي او داسی
وټاکي که څه چه ئی غواړی - موند د اوسني د چه
نه ورا نیایي پای ته ورسیږی - موند د دی حق
لرو چه یو ځل په سوله کښه شونډ وکړو - اته کاله
دیره موده ده - موند د سولې دیره هیله مند
یو - لدی امله موند تل پدی ته یګا سکوو چه لوی
خواوی باید د دی چه د دغه سولې ملاتړ وکړی - موند
د اوسني د نړی د دیموکراتانو نه هم کوو - د افغانانو
څخه موند غوښتنه کوو چه د دغه امکاناتو څخه کار واخلي
او فبرې اتری وکړی - خبری اتری د کډوالو مانا نه لری
خو ځلې لې ځلې څخه د دغه لاری بندول لې کار ندی

فن وی نه سبا وی پدی لاره به سوالن یو که چرته
موندن فیل واک افغانستان غوامر و نوجبور یو چه
یوهای شروند و سرو و نوجبور یو چه پخلا شو .
دا حالت دیر دوام کولی فشی یوانزی نریا ته
ویند به توی شی .

پوښتنه :- تاسی و پاکستان د حکومت د سیز د ملی د معنی
جو سالی پا هکله فله الملک کوی ؟

ستوری :- د هغه وخت راهسی چه د افغانستان سبره
منځ ته راغلی ده نو د پاکستانی جنرالانو غوا لنگه
شویده اوله نه نو جنرال ضیاء الحق به او شنه وی .
د معنی سبری وی شروندی سالی وی که چرته دغه
سبره حل شی نو بیا دوی اقبال شته دی چه جنرال
ضیاء الحق او د ده د کتابتور رانیم هم په قومیا شتو
او یالبر و کلونو کبې د هغه لاسی . پاکستانی
جنرالان د افغانانو د میو نراتیک او ملی گوندونو ته
اجازه نه ورسکوی . یوانزی اسلامی د لوته اجازه
شته دی . مله چه یو که وال پاکستان ته راشی

فوجبوری چیہ دیوی اسلمی چلے غمیری شی
اوکہ نہ نو پہ پاکستان کینے اوسیدلی نہ شی
ادی امدہ پہ سلو کینے ۳۰ کچھ وال لا تر
اوسہ ندی ثبت شہوی - فکدہ چیہ دیوی نہ غوامی
چیہ ددغہ لیا لو غمیری شی - دغہ کومی نظر پالی
دی ندی - دغہ جبری تکیلات دی چیہ پہ
اوتوماتیکہ توگہ سمے جبور دی چیہ ددغہ دلوشہ
دیوی دی غمیری شی - کچھ وال پہ دیر خراب
حالت کینے شروند کوی کہ چرتہ دی دپارہ شرالکا
برابر شی چیہ دساناوی سرہ بیرتا افغانستان
تہ لامشی - دانہ موند ارزو دہ دغہ کچھ وال
بایدہ دی چیہ خدمتہ خد متکاران نہ وی دیوی بایده
دی چیہ دغلتہ پہ سیاسی، کتولینز اور اقتصاد دی شروند
کینے برفہ ولری - دغہ صمدغہ شان افغانان دی
فکدہ نجیب اولوز افغانان دیوی بایده دی چیہ پہ
سیاسی قدرت کینے برفہ ولری - دیوی بایده دی چیہ پہ
اقتصادی قدرت کینے برفہ ولری - بیانوسمی د
روغی جوسہی اوگہ شروند شہہ خبری کولی شی -

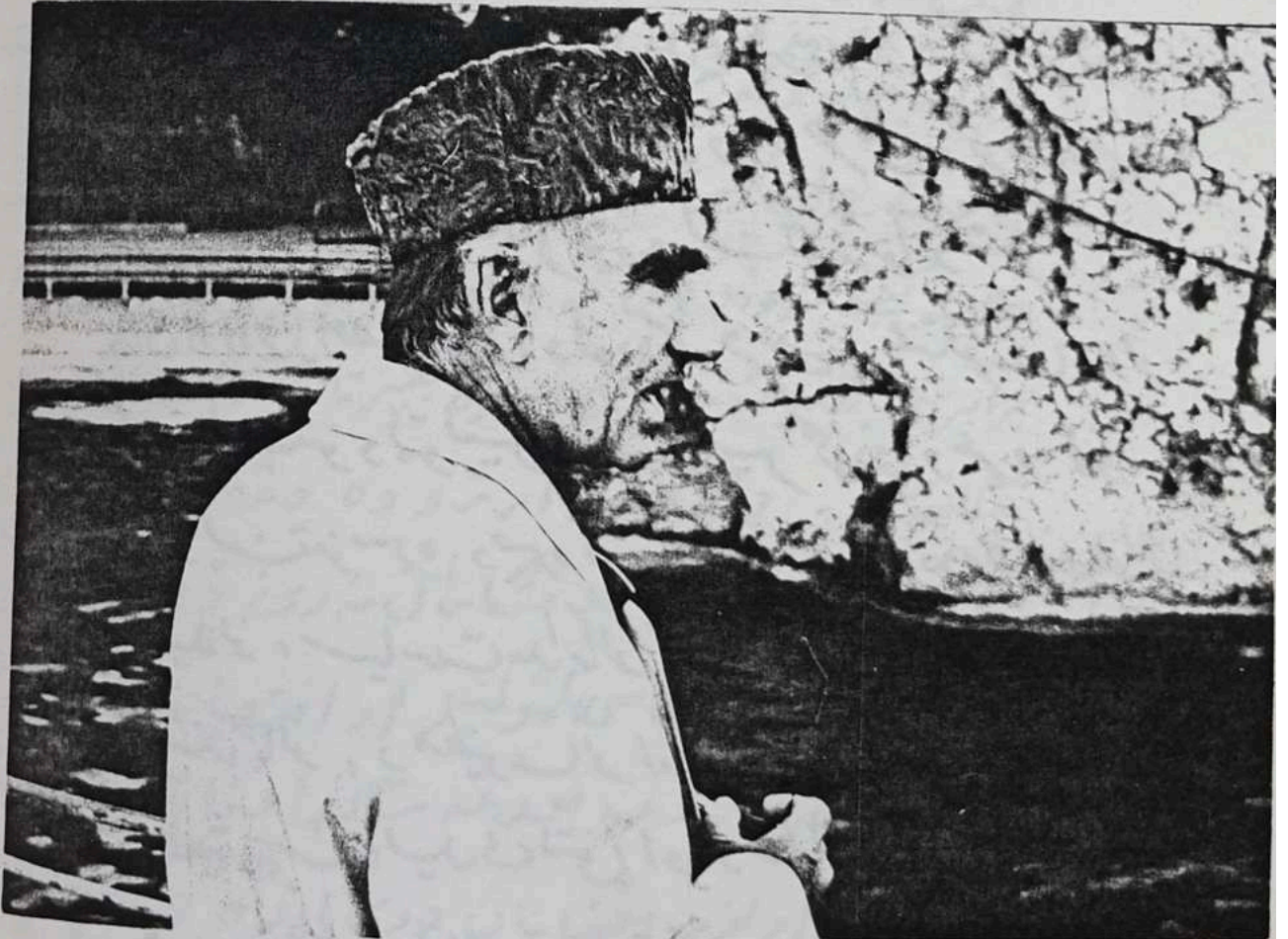
خبريال. هدايت ټولنيز

په لويديز جرمني كېنه د خان لالا محمد افضل خان د سفر لنډه راپورت

په لويديز جرمني كېنه د پښتنو د ټولنيز او لسو ليز كوڼد
د مشرانو په بلنه خان لالا محمد افضل خان د ۱۹۸۴ع كال
د نومبر د مياشتې په ۲۱ نېټه لويديز جرمني ته راغی. د
فرانكفورټ په هوايي ډگر كېنه د ده هر ملي د كوڼد د غړو
او مشرانو او ګڼ شمير لور او پښتنو له خوا د شپو -
خان لالا محمد افضل خان د لويديز جرمني په مختلفو سيمو او لور
كېنه د پښتنو د ټولنيز او لسو ليز كوڼد د غړو او
لور او پښتنو سره د خبرو اترو سر بيره د لويديز جرمني پارلمان
د وكيلانو، سياست مدارانو، د ام نيسټي انټرنيشنل
د نمايندگانو، د مطبوعاتو او عامه شريفو د نامتو
شخصيتونو سره ليدنې كتنې او د نظريو بدلونو وكړه -
د ۱۹۸۴ كال د نومبر د مياشتې په ۲۹ نېټه د خان
لالا په وياهي د پښتنو د ټولنيز او لسو ليز كوڼد
له خوا په فرانكفورټ كېنه عمومي غونډه جوړه ۵

شوی وہ چہ پھ لویڈیز جرمینی کنبے کنبی شمیر اوسید نکلوی کنبتو
پکبئی کبڈون کمری و۔

دی پھ ہالینڈ کنبی دیوشپی تخی و سادکتہ
انگلستان تہ لای . پھ انگلستان اوسعودیہ عربستان
کنبے دلبر قہ تمید و تخی و سادکتہ پکبئی تہ سترن شہر



خان لالا محمد افضل خان
(لویڈیز جرمینی: نومبر ۱۹۸۶)

د خبریالانوټر ویراندی خان لالا

میر افضل خان وینا بنی ۱۶/۱۱/۴

زه د پښتنو د ملولنیز اولسو لیز کوند د لودین المان
د مقیم مشرانو په میلمستیا المان ته د یو پښتون
سیاشی کارکن په حیث په دی غرض رابل شوی یرچی
نن پښتون قوم د کورفت او تباهی سره مخامخ دی
دهنی د حل کولو او دلاری راو پستلو د پاره سره خپلوی
جرکه او مرکه وکړو ،

د پوره غوره او تفصیلی بحث نه وروسته مونږ په دی
نتجه ورسیدو چی دغه مسئله صرف د پښتون مشرانو
په جرکه حل کیدای شی . د بد قسمتی نه پښتون قوم
انگریزانو په خپل استعماری دور کښی په تکرر کښی وپشلو
اوند یوازی داچی پښتون قوم دی په جغرافیائی طور
تقسیم کړو بلله د پښتنو په ملولنه کښی یو استثماری

نظام رائج کرو او طبقات تفاوت او نفرت پيدا شو.
دی خرابی د لری کولو پیا ږه باچا خان د مشرې او
شرپرستی لاندی د خدای خدمتکارانو تحریک په
کلو باندی مسلسل باچا خان خپلی طبقوله عزت او
احترام ورکړو. او دا نارینه وی وکړه چی «آله سپوره
وی اوله پوره وی په شریکه به وی» کوشش وکړو.
او اوش ددی نظام د منته وړولو پیا ږه د ثور انقلاب
په عمل کبني راغی او مونږی د بیورنډلاین نه د واپا
غاره پر لوق پښتونو دا انقلاب د پښتون قوم او د
سیمې د ابادی او سوکالی پونیک پال لخوا اولنوی.
خومتاسفانه ددی انقلاب سره سم د سترو
قدر لولو سیاست هم زموږ په خاوره په شدت
سره په حرکت کبني راغی.

نتیجې د اشوچه د ابادی لاره یو طرفته شوه او د
پښتونو وینه بی ساری تویدل شروع شوو. سیمه یی
ورانده شوه او ورانیرې د بوډاگانو ماشومانو جوانانو

اود بنحو ویند توئی شوه اولو تیزی . روغتون بنوئی
اولوی قومی اداری په بهولو والوزولی شوی اوداوی
نظر شوی . دغه شان پښتونخوا ویرانه و بجا شوه
که خه هم دا اعلانات هر وخت همدا عالمی قولونه
کوی چی د امسله په لویک نه حل لیری دا صرف
د خبرو د لاری حل لید ای شی خود هغی با وجود
سامراجی قولونو د پښتو سیمه ته مهلت اولوی
وشلی چی صرف د تباهی او بر باری باعث جوړید شی
د چلو اغراضو لپاره راستوی او اوش د ا تباهی
په پالستان لینی د ابادو پښتو خاوی ته هم را
اوختله ، هره ورخ بهونه خلاصیری او په شلکولو
بی لناه خلک قلییری اژوند په کور ، روغتون بنوئی
او تفریح گاه لینی هم محفوظ ندی .

پدی لړ لینی چی لومړی مذاکرات امریکا اوشوری
اتحاد لری دی اولوی تی او په خاصه توکله داقوی
متحده په وسالمت (میخ لرتوب) نامتخامخ دا خبری

اتری د پالستان او افغانستان د نمایندہ کالونو ترمینج
کیری ددی لوقو مونږ مرسته کوو او د قدر په سترگو
ورته کوو. خو زموږ په خیال ددی بهترینه د حل لاره
د اده چی د پالستان په صوبه پښتونخوا البنی د ابادو
پښتنو د خدمتو لونه کار واخستلی شی لودا -
مسئله نه حل کیدای شی .

دلته زه د ستاسو په ذریعہ د عالمی امن او پيوستون
د اصولو په لړ کبني په سترگو لوقو دا زور چول
غواړم چی هغه په پالستان او افغانستان دا
اثر و اچوی چی هغوی دی تہ تیار شی چی د صوبه -
پښتونخوا د مشرانو نه د یو ثالث په حیث کار واخلی
چی هغوی د افغانی لیدوالو د مشرانو سره ددی -
مسئلی د حل لولو لپاره جری او مرکلی وکړی او
بیاد افغانستان د واکمنانو سره خبری اتري وکړی
او ددی مسئلی لپاره یو باعزتہ د حل لاره اباشی
د پښتونخوا پوری شاهد دی چی لوقو عمر د پښتنو

کریکچنی معمولی صرف او صرف د جرگی په لاری حل شویدی
دالار زما په خیال ددی مسئلې د نه حل کولو لپاره
به د طولونو زیاته مؤثره وی. خله چی دلته فریقین
هم افغانان او پښتان د دی او تالشان به هم پښتانه
وی چی سره نسل، مذهبی، ژبني کلتوری تاریخی
جزایاوی او اقتصادی وحدت لری.
دلته دا وپره ده چی که ددی مسئلې حل او بز د شو
لونی چی په لولو افغانان په خیمو کښی بی وسه ژوند
تیرکوی دلته به په بوداسی نسل جوان شی چی هغه
به د مایوشیو او محرومیو په ماحول کښی رالوی شوی
وی او داسی به هغه د خیمو د لوی شوی فلسطینی -
نسل نه زیات را پیکال وی.
دا به نه پواخی د پالستان او افغانستان د
شیبی د آمن لپاره یوه خطره وی بله د عالمی
آمن لپاره به هم نه حل کیدونکی مسئله شی.
زه یقین لرم چی دغه کریکچنی به ستاسو اثر او

رښووخ ډيرخه وکړي شي .
زه يقين لوم چي تاشو د خپل ذريعه ابلاغ په زور عالمي
مائي عامه دي ته په موثره توگه رالرزولي شي
چهدا لسه د جهدي په ذريعه د خبرواترو او
آمن په لاري حل کړي شي .



د خان لالا محمد افضل خان مېرغالي کنوونشن په بن کني (۱۴ / ۱۱ / ۸۶)

ڌي فن آف نفورت به يو غونڊا کي ڌي افضل خان وينا

(خبريال سيد عارف)

افضل خان لمري تر هر ڇهه ڏينهن سرانوَ تارو ه سلا مونڊه دالان پښتون
ملڙو ته در رسول . اوڏي ويل چه زه ديو تو نڊعني به تو گه ڇي عوامي نشتل
پارئي ده دلته راغلي نه يم بلكه ديو پښتون ورور به حيث حاضر يم . ده
وويل زه هميشه دا جزه كوم ڇي زه دلته بيمه نه يم او هونڙا كوم درون
ڇي دالتانستان نه راغلي او هونڙا سره هلته اوسين ڌي ادوائ ڇي زه
مهاجر يم . نومونڙا ورته وايو ڇي ته مهاجر نه يي داد پښتون گه کورڌي
او هڙه پښتون نن خوار او زارڌي ڇي داد هت نشته . نن ڇي زه کوي
موندڻه کي حاضر يم هغه به فن آف نفورت کي ده خدا خوشالي انتها ده هڙه به
ڌي موندڻه کي دپښتون دو هت تم ايسنودل شوي ڌي زه د PSPD
د شرالونه خونښه كوم ڇي ڌي موقع ئي ساعده کوره ڇي زه دپښتون
ملڙو سره وپيڙنم او په گهرو مسلونڙو ته ورسيزو .

مونڙا ناخبري به تنزل او زوال کي وساتلو او دپښتون دتبا هي سبب
ڌي مونڙا پښتون اباد او آزاد غواړو عفت او په خپله خاوره
کي ئي چنل حاکميت غواړو . مونڙا څوک ڇي دکوم ځايه راشي
دهني حاکميت نه غواړو بلكي دا به ز مونڙا د زوال نښه وي .
پښتانه تر اوسه به خپله ژبه ليکل نشي کوي او دا هونڙا دنالما ڇي

علت دی . پښتون داسی نه دو پښتون دځپي ژبي او ملتور سره
دوره مینه وه چی هر دخت ئی په پښتوی سر وکړی او دهر عظیم او
غښتلی دښمن سره ئی تکرکری شال ئی انگریز هند فتح کړه دا انگریز وینه
تویه نشوه خودلته داسی نو در پاتی نشو داسی کنډ و پاتی نشو چی
هلته دی دپښتو او انگریزانو وینه تویه نشی انگریزان تر کابله لاره
خو کله چی ژبی شتون لویو داتر برایدن نیم ژوبله راووتو .
انگریز دی خبره سرحدتایم کړو یوه کرښه ئی را کښوده ددی کرښی دلازی
علاقی ته ئی رعیت په انگریزی کی Settle Area ورپل
چی پدی کی انگریزانو چل نظام تعلیم او چل قانون په پوره توگه نافذ کړو
ددی کرښی نه بره ئی یوه بله کرښه را کښوده چی هغه د دیورند په کرښه
مشهوره ده . ددی دواړه دکرښی منج علاقی ته ئی قبائلی علاقته دوی
په دی کی انگریز اجنسی او قبائلی ریاستونه قائم کړه او په دی علاقته
کی انگریز چل موجودیت دپولیسکل اجنت په ذریعه ظاهرولو یا ښودلو .
دشوروی اتحاد سره چی داخانستان کرښه را کښله کیده نو شری ئی یو
انگریز چی سایمن نومیده په غاړه لرله د دیورند او آهو تر منج انگریزانو
خپله بالا دستی قائم ساتله . موبز د آهو شخه تر امله پوری دی ته

پښتونخواه واپو اودی کی حکومت یووالی او قوت دی . دا خاوره
په تاریخ کی دزرگونو کلو نورا هسی دپښتونخوا په نامه یادیده که
خرننه چی احمد شاه بابا وائی

د دهلی تخت هیرومه چی رایا دکریم
حماد بک کی پښتونخواه دفتر سرونه

انگریز دلته یو استعماری نظام پرلینمور چی دا حکومت لپاره غمه فریده ده .
دا انگریز مطلب داؤ چی پښتانه ئی په طبقاتو تقسیم کړل او کسب تر پښتانه
ئی دپښتونوئی نه وریستل او دپښتونو په فکر کی ئی کسب سبک بشکاره
کړو .

نقله ئی په کسب کر ، بیا ، ملا تقسیم کړه او دپښتونو وحدت ئی مات
کړو . زمونږ سره نور سیلتونه هم دزرگونو کلو نورا هسی په پښتونخواه
کی اوسی چی دا دپښتونو سره دیوغل دستی دگونو په شان پیوند
ری دگل دستی چی کوم دیند گل وو او توری وهورمی متی وی
دا دپښتون وی دغه گل ئی پافنی پافنی کړو دغه پښتانه ئی سره
بیل کړل دپښتون د بیا وحدت لپاره قوت لپاره او دلراو
برپښتون دگلو لپاره به دا استعماری نظام له نیکه ویرل کیزی او طبقات

به دینچه هئی . په کوم نظام کی چی یو دبل وینه خبني وحدت نه کيږي ددی
لپاره پاچا خان راپاڅيدو او هغه اولني پښتون دی چی هغه دتوری
په زور نه هغه د سردار په حیث نه ، بکلی د پښتون په حیث ئی په مبارزه
شروع وکړه هغه کسب کړ او پښته ور خدک ته لکه دیو ورو په شان حرام
و کړ او وئی دبل چی تا سوئی تهنیدو هغه دی چی کار کوی اوغه خاوری
ته راوړی او یوه ناره هئی وکړه

که سپوره وی او که پوره وی سره په شریکه به وی
پاچا خان دغسی د لاندی نه سره چل اولس یو کړه او د انگریز غوښتی
قوت ته ئی ماتئ وکړه .

اوس د ثور انقلاب ددی استثماری نظام د بڼه وړلو لپاره بیخ ته
راغلو دا ددی سیمی انقلاب دی دعوام او خپلی اولس انقلاب
دی د بڼه هغه وخت هم دا انقلاب مهم وښو او اوس ئی هم
لږ ها دایتین دی چی خلقیان او پر چمیان اوس په یوگونډکی
سره ددی نظام د تهنیدو لپاره شریک ولاړ دی دوی بڼه او عولنی
نکریات لری . او د چل اولس لپاره د ابادی او سوکالی علی علی
کوی . هماغه اوس هم دایتین دی چی همداخلک به د پوره پښ
شکل په بڼه توگه سره حل کړی . هغه د هغوی کار یو سیاسي

بعيرت اولار بنون لری . همونز دیر لوستی کسان د دنیا د انقلابون
نه خبری دهنوی دگوت گوتنه خبری هونکه دخلی سیمی پوښتنه تری
وگړی خبرنه تی . اهلی خبره داده چی موبز دخپل چاپیریال څه خبره یو
موبز باید دخپل چاپیریال څه خبره شو . اوخپل وطن دعفت تمام ته ورسو .
د ثور انقلاب د ویره مهم قدم دی چی د دنیا سامراچی قوتونه سمستی
په لرزان منول او همونز غریبی خاوری ته یی خپل لاس وکتل راورشاوه
هغه دی انقلاب دهنوی لسی په خطر کی واچولی . وگوری هغه عرب
چی اسرائیلوتری خپله هغه ینیوی ده او هر دخت یی د بوی هغوی
هم د پیسو بوجی په شا همونز خاوری ته راورسیدل . اسلام دکوم
شی پاره چی راغلی وو عمری شیخان اوس د هغی په خرف کار کوی
دوی همونز د پرنمند لاره وینوله او موبز ته یی حالات د ویره
خراب کړل چی اوس هر څه تیاره تیاره په نظر راغی . دا هم منو
چی همونز نه هم غلغلی شوی دی نن د پښتو سیمه ورا نه شوه پښتانه
وژل کیزی اوچی ورځ تیریزی موبز په خپل کور کی غزوری کیږد او
کوم قوتونه چی داسلی په طور موبز استعمالوی قوی کیزی .
زه نن دی ته حافزم چی د تلو لو پښتو سره صرف نظر او سیا سی کړنلاری
خبری وکړم او داپه داته کړم چی نن دلته د پښتون د تباهی مخ نیوی وکړو

اڙوٻڙن بايد چيل اختلافات يو خواهڙو اوڇھي نھنھن لاري ڀرڀڙو دو اڙوٻڙن ته
رائڙي شتو او دولن دا بادي او ازادي پارو لاس ورتو پڻتانه ھئي
ھو ڀرڀڙو ده ڇي پڻتني پيڻي ھم دھڙو نه نھي ڀه ميدان به ولاڙي وي اڙس
بايد ٻوٻڙن دي جنري ته راشو ڇي ھنڊه کوي شو ڇي ھان دي کڇڻ نه ھئي
ترو .

پڻتانه نسلي ، ڙبني ، مذھبي ، ڪلتوري ، جغرافيائي او اقتصادي وحدت
لري ھو بيا ھم ديورنڊ ڪرڻي د لاسه ڀه پنج روڻيه پرا ته دي دي تقيم
باوجود ھم د پڻتوڻ شتونگي او پاوندھ ڀه دي بھجور دي ڇي دڙي
به دي ڪرڻي نه راڻيڙي او ترسو او ڀيره اسماعيل خان ته راڻي ڇي
ڀه تاريخ کي ورته ميدان وائي او داوي به دي د ڪرڻي نه پورته اوڙي
او ترنار او ھڪڙو پوري به ھي دا ڪرڻه ڇي انگرين شل ٿو نه ڪاله ھئي
راکڻو دي ده ۴۵۱۰ ھلويڻت ڪاله کڙي ڇي انگرين ڀه ڇنڊه ڇنڊه
ورنھو دي ھو ٻوٻڙن لاهنھنسي تقيم پرا ته يو . ھو ٻوٻڙن مرام او ھدف
د پڻتوڻ يو والي او وحدت دي . دا ھو ٻوٻڙن لھري ھدف دي .
نن ھو ٻوٻڙن اوله او سھم سله داده ڇي د پڻتوڻ وڻه ٿو ٿول وڊريڙي
کوڙنه وراڻ شول مڪتبه نه وراڻ شول نن دنيا ٿو ٿونه سپوڙي
ته دھنل او ڀه نھائي گھڻي ھو ٻوٻڙن ڇنڊه دھان تباھ ڪولو پارو دلاھي

ده . بايد نوبز نين په ايمخ پوره غور او سپوع وکړو چې تبا هي بنده
شي اود ابادي اوسو کامي لار راوباسو . په دي ليري زونو پښتانه
ورونه چې په خارج کي دي اونظر ياتي خدک دي چير لوي کار کولي شي
تاسي زياتره لوستي اونظر ياتي خدک يي اوتاسي داسي الکانات
لري چې اواز دنيا ته رسوي شي نوبز تاسي هر يو کس دلته د يو ^{عقيد}
په حيث منو اوتاسي کي يو کس هم اواز قدري وکړي نو دنيا تري خبري
اوس نوبز تبا ه شوي يو اذ تبا ه ييز و او دها په نظر هغه زها هم را جي چې
هغه د وحدت او کايابي و اختم زها ده هره وینه يتول ضياح نه جي دري
نه نخلي دنيزي قومونه هو نيز نه بي جنود او اوس دنيا د پښتو په ژبه
نشرات کوي . دنيزي قومونو د پښتون قوم د يو قوم په حيث وپيژند
اودي سبي د پښتونو د وحدت او يو کيد و لپاره د پوره حده پوري
لاره هواره کړه .

که پښتانه وپښ شول نو دا نظام به د پير ژر ختم کړي اود اپولي
به دينيک يوسي او که دي اوس هم را وپښ نه شو اوس يي هم طبقات
لري نه کمرل نو دالويه تبا هي ده اوبيا اعيد دکاميا بده و کم گيزي چې
کله د پښتون وحدت وشو نو دغه تبا هي به ټوله له ينيک لاره شي او
د وطن ابادي اوسو کامي ته به دروي فکر شي

د افسوس خبره ده هونز چي ټوليزي هونز کورونه دراييزي
هونز د بها دييزي . زه حج ته تيم هلته د دنيا مسلمان سره راغونډ
وي زه په دعوه دا خبره کوم چي د پښتو په شان اسلام په بل توکم
کي هم نشته اسلام حرف زونز عقیده نه بلکي هونز کلتوري هم شامل
دي نن د مذهب په نامه زونز ويني تويزي اود مذهب په نامه امداد
څوک کوي ؟ امریکا اود هغه منگري . خب دا اسلام دي او
د سله څوک درکوي ؟ امریکا ، چين ، انگريز ، فرانسه اود نور .
هغه عرب چي ددي خب پاره پيسي رارسوي دهغوي حال دادي
چي بيت المقدس تزي اسرائيلو اختي دي اوبها د په پښتو کوي
زه ددي خبري عرض کول غواړم چي څومره ما د هوانانو او گرانو
سره خبري کړي دي دا د افسوس خبره ده چي دالموئي د مایوسي
خبري کوي او خان چيري و سه بولي د پښتو يو مثل دي
چي سنه امان خليزي - نو چنه خان پلښي چخني کيزي
مونز د هرڅه نه زيات پښانه اومسلمانان يو مشکرت به ديز زيات
وي غوزه دا يقين نرم چي مونز هر يو په زه واري راپاڅو او خپلو
زه واري باندې فکر وکړو او ادا کړي کړو نو دا شکل به دیر ژر دینک
لاړ شي . ددي پاره عالمي جرگي هم کيزي .

پاچا خان دا جنرہ پہ اڊل سرکي گمري جنڊ دروس اڊرکي دي
هو کور په کي د پښتون وړان پري .
د پاکستان اخبارونو د اپرو پالڼد شروع گمرو چي دي د اسلام خلاف
جنري کوي . اوس هو امریکا او شوروي اتحاد د افغانستان په سلسله
جنري کوي نو داسکاهه شوه چي په دي سلسله کي لوي کاقتونه به راه
راست ملوس دي . دي سلسله د حل کولو پاره چي امریکا او شوروي
کومي جنري کوي او يا پاکستان او افغانستان په جينواکي د کورديز
په ذريعه بالواسطه د افغانستان د سولي د سوله ايز حل د رايستلو پاره
جنري اتري کوي نو بز دري دواړو قدر او شنه کور . هو وايو داد
دوي سلسله نډه که داسله نوره هم اډر ده شي نو نو بز پاره به
نور مشکلات هم راپيداشي . نن ز نو بز ورونه په خيمو کي اوسي او د هوني
په سردگو نډونو مشرانو په مانو کي ژوند کوي . او اوس که دي سولي
حل پيدانشو نو په دغه کي به يو داسي نسل حوان شي چي د هغه فلسطيني
نسل چي په خيمو کي رالوي شوي دي نه به هم زيات رد کمال وي او
دا به نه يواځي د پاکستان او افغانستان د ابادي اوسولکي پاره يو
لوي خطر وي بکي د عالمي امن پاره به يولوي تاوان وي او عالمي دشت گري
به لازياتي شي دلته نو بز د فلسطينانو د حقوقو څه پوره ملاتړ کوو ځکه چي

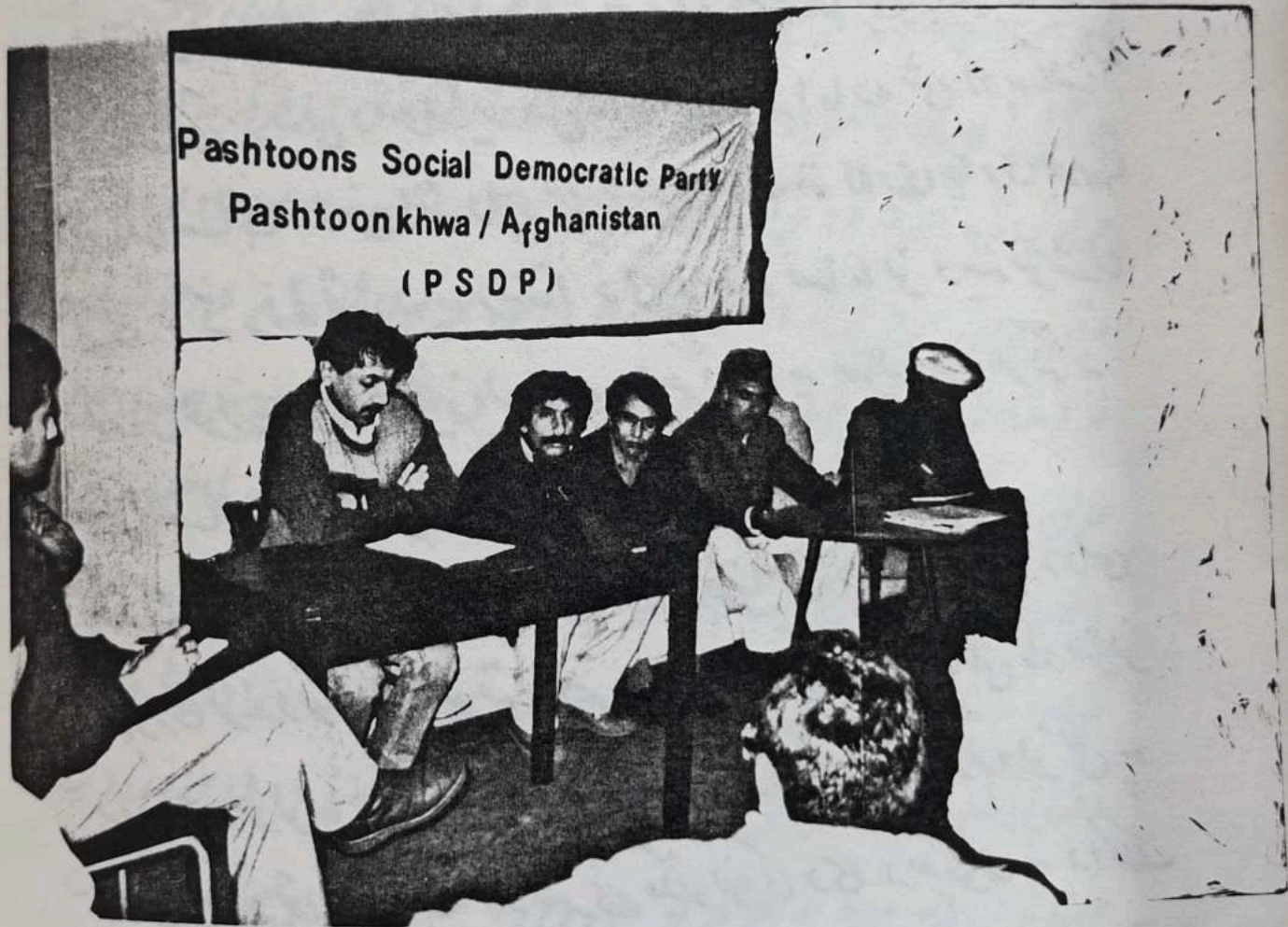
ددغه ظلميانو پاره بهه د استوگني ټاټوبي نشته او حقوق يي

غضب شوي دي .

د افغانستان د سلمي د زړه کولو لپاره مونږ اسانه لاره په گوته کوو
او هغه د اړه چې په دي لړ کې دي په پاکستان کې د پرتو پښتنو د
شرانو د جرگې نه کار واخستلی شي . دي جرگې غمې به هم پښتانه
وي او د جگړې فریقین هم پښتانه دي دي ټولو دود دستور
او تېره يوه ده . د پښتنو د سدو راهيسې کړکېچني عالمي حرف د
جرگې په لاري په سوله ايزه توگه سرته رسيدلی دي دا جرگه به اول د يو
فریق سره جرگه او مرکز د کمې اوچي يوي روغې ته ورسيږي نو بيا به
د بل فریق سره جرگه او مرکز شي خود اچي کله لوی لقاوتونه ونه غواړي
نواستانه نه ده چې بنکاره جنزه ده چې غوښتې په وينه هغوی خپل
عالمی سياست چلوي دا به هيله سرته رسيږي چې لوی لقاوتونه په
پاکستان او افغانستان اثر واچوي چې دي جرگې ته لاره هواره
کړي . پاجا خان ټولونه فحشې هم دي جرگې لارښودلی ده او د
انفاني کېدو مشرانو ته يي ويی ده چې سره کښنو او دري فساد د
غتمولو لپاره سره په جرگه يو حل راوباسو چې کوم لږ د پير مشران
د پاجا خان په دي غوښتنه جرگې ته راغلل نو په پاکستان کې د
هغوی راشنونه بند شول او د پاکستان پست پوليس په هغوی پسې

هدا وجه ده چي زه ددي تجويز پيش کولو پياره امان ته راغلي يم
اوکته نه دجبرگي مبران هم په پاکستان کي دي اتمان کيدوال هم په
پاکستان کي دي اود افغانستان خلد او واکمن هم زبونز سره په
پوله پراته دي خو ظاهره ده چي دالار هيله کابيا بیدی شي چي په لویو
طاقتونو کي د عالمي رائي عامه له لطف نه زور واچول شي چي هغه د
افغانستان د سلی د سوله ایز حل پياره په خپله اماره شي او په پاکستان
اود افغانستان داسي اثر واچوی چي دي جبرگي ته لاری چاری جوړی
کړی . که د طاقتونه په رښتیا دي وسه انسانانو دینه توئیدل
بندول غواړی نوزه یقین لرم چي دا جرگه به په سوله ایزه توگه د
افغانستان مسله دیر ژر حل کړی .
دلته زه د امان ادلس خلکو اود دنیا نورو مهذبو اود ادلسی
جمهوری گوندونو نه دا توقع ساتم چي هغه دي کړی په عالمي طاقتونو
داثر غورځولو پياره خپلی علی علی وکړی اود خپلو پښتو وروڼو چي په
آمان کي اود نورو یورپی او بهرنی ملکونو کي دي دهغوی نه دا کلک
امید لرم چي هغه د هرڅه نه اول دخل تمام اود لمن د خلد صون
اوسو کالی پياره دخل قول کو سنبښونو پیل کړی چي د مهذبې دنیا

دغه انسان دوست او غریب پال لماقتونه را پیاوړی
زه په آخره کی بیا د پښتنو د ټولینزو د لښو لپاره د شرانو لخوا د
عوامی نیشنل پارټی لخوا اود د هان لخوا ستاسی غم خونښنه کوم
چی پدی خونښه کی سو برخه اخستی ده او په دغه لار کی د تل
پاره د قربانی لپاره حاضریم .



خان لالا محمد افضل خان پد فرزند عورت کی د پښتو پد لپوه خونښه کی
(۱۹۸۴ / ۱۱ / ۲۹)

دخدا بختی افضل بنگلېس په یاد

پښتون سیاست مدار افضل بنگلېس په پېښور کې د ۱۹۸۶ کال د آگوسټ په ۲۹ نېټه خاورو ته وسپارل شو. دده د بختلو په مراسم کې د لمری او بری بختوخواه نجات شمیر نامتو شخصیتونو برفه استلی وه.

افضل خان بنگلېس د منرو ویرکسان د پاره لوی بنسټ اېښودونکی او مشر و. د پښتونو د آزادۍ او سوکالی د پاره لوی نه هیریدونکی خدمتونه کړي دي. د پښتونو ملوکیز او سولیز گوند د افضل بنگلېس مرکز و. پښتونو اولس د پاره لویونه پوره کیدونکی تاوان کښی او دده د خپلوانو او ورشته دارانو سره خپله همدسره دوی او خوا خوښی نښکاره کوی. افضل بنگلېس د پاکستان د ډاکټورانو او جنرالانو د نورو نریاتی او ظلم نه کبله د اخیل شروند آخرنی شپي په جلا وطنی کښی په افغانستان کښی تیری کړی دی. د غلټه هم ده د تام او وطن خدمت ته ملا تیری وه. او د ۱۹۸۵ کال د اگست په میاشت د سندیا لوی بلوڅو او پښتونو د

دفترتہ (جی بھی) بنیاد کیسوں - اور وفات تحفہ لبرمودہ
مخلمنی کونزی پستونخواہ تالامی - دافضل بلبیس شروند اور
تاسیخ پہ خو تلو کنبے راغزندی نہ شی بدله کتابونا غوامی -
موند دلته دده پیل لاس د لیل شوی شخصی (ذاتی)
لیک یوه برفه چه د ۸۵ - ۱۲ - ۱۹ سال کنبے دبر منگم
تغه د پینتو د لولینز اولسولیز گوند مشر د وکتور
ستوری ته را لیبزی او خپرو -

دی د خیل یک په یوه برفه کنبے یکی

و ناموند سیاست په موجوده وقت کنبے قومی طرف ته

روان دی. ناموند د گوند منزهو کسان پارلمنتی د خیال

دی چه پاکستان کنبے خلوسا بنیادی تضادات دی، یو تضاد

قومی تضاد دی - بل طبقاتی تضاد دی - بل د اولی

اول نظامی قواؤ ترمنځ د جمهوریت تضاد دی او بل د پاکستان

او استعمار ترمنځ تضاد دی - دی خلوسا و تضاد اولی

کنبے مکه یو تضاد اولیت حاصل کبری کله بل تضاد -

خو خلوسا و امی و تضاد ونه په یو وقت کنبے موجود دی -

نن صبا قومی تضاد او جمهوریت تضاد اولیت حاصل کبری

لو دوی په شا استعماریت تضاد هم ولای دی - نوموند

د قومی آرزو و حل آولو د پاره د کنفدریشن تجویز و پماندی
آمریدی . نومونډ خیال دی چه پاکستان خلوس و ایمره قومونو
(پنجابیان ، سندھیان ، بلوچو او پښتنو) ته مکمل
خود مختاری او حکومت (Autonomy & Sovereignty)
حاصل شی نومونډ خلوس و ایمره قومونو د برابری په اسکا
یوځائی شرونه کولی شو . خود ایو دیر مهم تجویز دی .
او پنجابیان او سکریان ئی په آسانه نه منی نوته
په آسانه نه منی نو بیا چدی به ضرور جنگ کیږی .
د پښتنو هولو نیز او لیسو لیسو گوندو او اربنان روح ته
یو حل پیدا کوی .

خبريال: شهيد عاشق الله

نوی نرمامی

کولن :- دروسته د هغوی چه د افغانان د خلک
د دیموکراتیک گوند د عمومی موشی د اکثر نجیب په بلنه د
پښتنو د ولولنیز او لسولیز گوند یوه د ننگه گئی د گوند د مشر
لومړی مرستیال علمی خان محسود په مشرۍ د ۱۹۸۶ ع کال د
نومبر په میاشت کې په کابل کې د افغانان د خلک د
دیموکراتیک گوند د عمومی موشی د اکثر نجیب، د قومونو او
قبایلو د چارو د وزیر سلیمان لائیک د سیاسی دفتر غړی
خیری او د دغه گوند د نورو شخصیتونو سره د افغانان
د راتلونکی په باره کې د نظریو بدلون وکړ. د اکثر نجیب
له خوا د پښتنو د ولولنیز او لسولیز گوند مشر د ولتور ستوری
کابل ته د خبرو د پارامیده شوی دی. د ولتور کبیر ستوری
دغه میلمستیا منلی او دروان ۱۹۸۷ ع کال د اپریل
په میاشت به د ولتور ستوری په مشرۍ د
پښتنو د ولولنیز او لسولیز گوند یوه د ننگه گئی د افغانان
د خلک د دیموکراتیک گوند د مشر تابی سره د خبرو د پارامیده
کابل ته لاره شوی

پلبناس :- دروان کال دماراچ دمیاشتی په اووه نیټه
په پنبور کښه د ارباب سکندر خان خلیل د شهادت څلورم
تین د اربابینار په پلرني هديره کښی ولماځل شو .
دلماځلو په غونډه کښی د پښتنو ستر ملي مشر باچا خان
« خزانگان » او د عوامی نیشنل پارټی مشرانو او د پښتون
سټوډنټس فیډریشن شانموا او د لری او بری پښتونخوا
نور وگڼ شمیر نامتو شخصیتونو گډون کړی و . د تاودو
وینا مالونځنه وروسته د اربابینار په قبر باندي د ځلو لوبیدي
او قادی وغوړی ول شوی .

د پښتو د لټولنیز او لسولیز گوند استازی په دغه تین
کښی د گوند د همدسری پیغام زما وار وکسالوتا ورساوه .
نرمونډ گوند یو ځل بیا فیله خوا خرنزی د اربابینار
سکندر خان خلیل کورنی سره ښکاره کوی . او د
اربابینار روح ته دوعا کوی .

کولن :- د پښتو د لټولنیز او لسولیز گوند مشرتابه
د گوند د سله وال ځواک « ننکیالی پښتون » ته
سپارښت کړی چې د پښتو د دود دستور
سره سم د افغانستان د حکومت دسولی او

اور بند پیتنهاد او منی ۔
دل بستن تو لیز اول سولیز گوند دافغانستان د لاجی
دل او د شروی پوځونو د وتلو د پارو روغنه جرمه
یوانزی اسمان کنه . لدی امله دافغانستان د
واکمنو د روغنی جرمی د پیتنهاد د هر کلی کوی ۔

شاکرتہ

تا خوکل یو دغا لتول ئی . زرغون شوی لپتر نخواستی
شکوفه دی دینبلاطم . وه صفه پاکه هوا کی
نه دچا دیکری کل شوی . نه ور بل هم د لیلان کی
دناپوه ملیار و لاسه . نن ئی پروت په اروپا کی
چه تا کله نه ماته خیرشی . دمرتا وائی په شهما کی
تا خوکل د پیتنخواستی . هه طلیبزه لپتر نخواستی

لدی شرونده دپر دلیسه

بنا ده مرمینه سرم بنا کی

” سآپی “

دسور پو سبنا فودود

نہمہ می ٹلمی دی اوپا فکر کنبے مستی لرمہ
دلوی شروند پامیو تنده ماترکی شہما
دخوشمال خان قلم او تورہ کنبے ہستی لرمہ
د باچا خان دستور پو سبنا فودود ساتلی شہما
ملا می تیری د خیل تام د آنادی د پارہ
د پستیز د آبادی د او سگور کالی د پارہ
دوستوری

دلیلا وزر

دیو شعل خصوصتہ ورتا جو ہشی .
چہ پہ کوبز نظر صورت و تہ نظر تیری .
تورہ شپئی جو ہول شہ عجیبہ دی .
چہ نظرئی پہ و نغ شہی نو سگر کیری .
بیاتیارہ خلوتہ تورہ تورہ سبنا کیری .
شہ خبر دی چہ لیللا خوارہ و نہا کیری .
د سگور

Inhalt/Contents

Seite/Page

Deutsch	
Einführung in die afghanische Gesellschaft	1
Hochzeit und Brautwerbung bei Afghanen	8
Pressekonferenz der Pashtoons Social Democratic Party	11
.....	
English	
Statute of Pashtoons Social Democratic Party (PSDP)	18
Bloodshed in Afghanistan must stop	27
News in Brief	37

K a b i r S t o r i

Einführung in die afghanische Gesellschaft

Im Gegensatz zur Industriegesellschaft in der Bundesrepublik Deutschland ist Afghanistan eine Agrargesellschaft, mit einer breiten Unterschicht, einer schmalen Mittelschicht und einer dünnen Oberschicht.

"Die große Masse der Kleinbauern, Pächter und Landarbeiter, der Wanderhirten mit geringem Viehbesitz, der Gelegenheitsarbeiter, der mehr oder weniger abhängigen Handwerker und Einzelhändler und der ungelernten Staatsbediensteten, bildet die Unterschicht, die fast 95 % der Bevölkerung ausmacht. Die Mittelschicht bilden auf dem Lande die Familien mit größerem Grundbesitz und in den Städten die unabhängigen Handwerker." (K r a u s e , 1972, S. 204) Zur Oberschicht gehören die Stammesfürsten, die Großhändler und die Beamten mit höherem Rang.

Vergleicht man die dreistufige Schichtung der afghanischen Gesellschaft mit der der Bundesrepublik Deutsch-

land, so wird man feststellen, daß die Unterschicht nicht nur breiter und die Mittelschicht nicht nur schmaler ist als die der Bundesrepublik Deutschland, sondern daß ein zur Mittelschicht gehörender Afghane einem zur Unterschicht gehörenden Deutschen entspricht, d.h. daß eine Verschiebung der Gesamtschichtverteilung vorliegt.

Die Bevölkerung Afghanistans gliedert sich in etwa 30 verschiedene ethnische Gruppen mit unterschiedlichen Sprachen, Sitten und Gebräuchen. Dies ist auf zahlreichen Völkerwanderungen und Eroberungszügen nach Indien über Afghanistan zurückzuführen. (H a y a t u l l a h , 1967, S. 48)

Die wichtigsten ethnischen Gruppen sind die Paschtunen, Balutschen, Uzbeken, Tadschiken, Turkmenen und Hazara. Die Paschtunen sind die eigentlichen Afghanen, nach denen das Land Afghanistan benannt ist.

"Der iranische Westen nennt sie Afghanen, der indische Osten Pathanen oder ebenfalls Afghanen. Sie selbst bezeichnen sich als Paschtunen oder in den nordöstlichen Siedlungsgebieten, wo die härtere Aussprache überwiegt, als Pachtunen." (K l i m b u r g , 1966, S. 284)

Obwohl bis jetzt keine Volkszählung stattgefunden hat, schätzt man die Zahl der Paschtunen auf über 30 Millionen. Die Hälfte davon wohnt in Pakistan. Daneben gibt

es zwei bis drei Millionen Paschtunen, die Nomaden sind und keinen festen Wohnsitz haben. Sie wandern je nach Jahreszeit zwischen Afghanistan und Pakistan. Über den Anteil der sesshaften Paschtunen in Afghanistan liegen in der Literatur verschiedene Schätzungen vor. Jedoch ist meist Schätzungen gemeinsam, daß die sesshaften Paschtunen über 70 % der Gesamtbevölkerung ausmachen sollen.

"Die Paschtunen oder 'echten' Afghanen (zum Unterschied von den 'unechten', das sind die nichtafghanischen Staatsangehörigen Afghanistans), die verwirrenderweise häufig auch als Pachtunen, oder Pathanen Erwähnung finden, bilden das stärkste ethnische Element im Land." (K l i m b u r g , 1966, S. 110-111) Die Paschtunen leben sowohl in Afghanistan als auch in Pakistan nach den Gesetzen des Paschtunwali, das die ungeschriebene Verfassung der Paschtunen ist. Es enthält nicht nur eine Reihe von Ehren-Eigenschaften, die alle Paschtunen, ob arm oder reich, haben sollen, sondern auch eine bestimmte Anzahl von Regeln, die von Generation zu Generation weitergegeben werden. Die höchste Instanz des Paschtunwali ist die Ratsversammlung (Dschirga), die politische, rechtliche und soziale Beschlüsse faßt und durchführt. Eine Angelegenheit wird solange diskutiert, bis Einstimmigkeit erreicht ist.

"Der demokratischen Einstellung der Freien gemäß und

zur Vermeidung von Eifersüchteleien hat die Dschirga weder eine Sitzordnung noch einen Vorsitzenden. Man sitzt im Kreis auf herrenlosem, folglich neutralem Boden und jeder kann aufstehen und das Wort ergreifen, kommen und gehen, wann immer er will. Für die Beschlüsse einer Dschirga ist nicht die Stimmenmajorität - es wird nie abgestimmt -, sondern das Fehlen einer offenen Opposition maßgebend. Die Befolgung der Beschlüsse gilt als wichtige soziale Pflicht der Männer. Zuwiderhandelnde laufen Gefahr, geächtet zu werden. Weigert sich zum Beispiel im Falle eines 'Strafprozesses' der Angeklagte, die durch Dschirga-Beschluß festgelegten Wehrgeldzahlungen an den Kläger zu zahlen, hat letzterer das Recht" (K l i m b u r g , 1966, S. 122), sich das ihm zustehende durch Unterstützung der Öffentlichkeit mit Gewalt von dem Pflichtvergessenen zu holen.

Die Ratsversammlung ist keine ständige Institution, sondern nur eine provisorische Versammlung für einen bestimmten Konflikt. Sie hat keinen zentralisierten Charakter, deshalb ist eine Ratsversammlung (Dschirga) von der anderen unabhängig und damit auch ihre Beschlüsse. Die Beschlüsse einer anderen Ratsversammlung über ähnliche Fälle können jedoch als Grundlage bei Entscheidungen dienen. Beschlüsse werden dann zur Regel erhoben, wenn von mehreren Ratsversammlungen ähnlich gelagerte Fälle ähnlich beurteilt wurden.

Die Beschlüsse einer Ratsversammlung (Dschirga) gelten lediglich im Einflußbereich der Versammlungsteilnehmer.

Jeder Paschtune hat das Recht, an einer Ratsversammlung (Dschirga) teilzunehmen, denn nach den Ehren-Eigenschaften sind alle Paschtunen gleich. Die jungen Teilnehmer einer Ratsversammlung haben meistens eine Zuhörerrolle, obwohl sie ebenfalls das Recht besitzen, sich zu Wort zu melden. Meistens ergreifen die alten Leute in einer Dschirga das Wort und spielen die aktive und dominante Rolle. Daraus ergibt sich, daß die Richter des Gerichtshofes des Paschtunwali die alten Leute sind, die über die Rechte und Pflichten sowie über die Sitten und Normen der Paschtunen wachen.

Die Dschirga-Größe und der Umfang betragen je nach Wichtigkeit der Konflikte von zwei bis .. Millionen Paschtunen. Die Dschirga kann durch den Angeklagten oder Beklagten oder einen Dritten einberufen werden. In manchen Fällen kommt die Dschirga auch spontan durch die Wichtigkeit eines Problems zusammen.

Das Paschtunwali wird jedem Paschtunen von Kindestagen an eingeprägt. Die Lernstätten des Paschtunwali sind die Familie, die Gastzimmer (Hujra) und der Sommergarten für die Gäste (Dira).

Die paschtunische Familie gehört nicht zum Typ der

Kleinfamilie, wie wir sie aus der westlichen Welt kennen. Man kann die paschtunische Familie als "erweiterte" oder "Verbandsfamilie" bezeichnen, in der mehrere Brüder mit ihren Frauen und Kindern, mit ihren verheirateten Söhnen und Töchtern und deren Kindern zusammenleben. Eine solche Familie ist wie eine Gruppe.

Jedes Mitglied der Familie hat eine festgelegte Stellung. Einige haben untergeordnete, andere haben übergeordnete Stellungen; hierbei hat das Alter den Vorrang. Eine Ausnahme macht das weibliche Geschlecht, das der Autorität der Männer unterworfen ist. Jedoch besitzen die älteren Frauen eine gewisse Autorität (Mutter, Großmutter, Urgroßmutter, Tante). Der älteste Mann ist das Familienoberhaupt, dessen Anordnungen und Einfluß sich alle Familienmitglieder zu fügen haben.

Die niedrige Stellung der Frauen ist nicht nur auf die Rechtsgesetze des Paschtunwali zurückzuführen, sondern auch darauf, daß die Frauen aus Gründen des Arbeitsmangels fast gar keine Verdienstmöglichkeiten haben. Sie leben deshalb von den Männern in Abhängigkeit. Andererseits gibt es in Afghanistan und Pakistan keine Altersversicherung, und so stellen die männlichen Kinder wegen der Arbeits- und Verdienstmöglichkeiten für die Eltern eine Versicherung dar. Aus diesem Grund werden beide Geschlechter von Geburt an unterschiedlich behandelt.

Die Stellung und Rolle der einzelnen Familienmitglieder hängt nach außen oder in der Gesellschaft von der Stellung und Rolle ihrer Familie in der Gesellschaft ab. Die Rolle und Stellung der Familie hängt wiederum von der sozialen und Stammenszugehörigkeit ab. Z.B. wird eine Familie mit vielen Männern oder Stammesmitgliedern, die zur unteren Schicht gehört, dem Familienstatus und der Rolle der Familie entsprechen, die zur mittleren Schicht gehört und weniger Männer und Stammesmitglieder hat.

Faßt man das Gesagte noch einmal zusammen, so ergibt sich, daß das Alter nur innerhalb der Familie Vorrang hat, während in der Gesellschaft nicht das Alter, sondern die Familie als Gruppe (als Ganzes) die Stellung und den Status bestimmt.

L i t e r a t u r

- Hayatullah, A. Die wirtschaftlichen Entwicklungsprobleme Afghanistans. Nürnberg 1967
- Klimburg, M. Afghanistan, Wien 1966
- Krause, W. Afghanistan, Tübingen und Basel 1972

Schirafzal Gerdeawal

Hochzeit und Brautwerbung bei Afghanen

Die Traditionen der Hochzeitsfeierlichkeiten, Hochzeitszermonien, Brautwerbung und Brautpreis (das sogen. Maher) haben in Afghanistan ihre gesellschaftlichen und religiösen Wurzeln, die im Laufe der Zeit bestimmte Wandlungen erfahren haben. Nicht nur in der Vergangenheit, sondern auch heute ist die Frau in Afghanistan, wie in allen islamisch geprägten Gesellschaften des Orients, sehr weit von Emanzipation und materieller Autarkie entfernt. Auf dieser Tatsache beruht z. B. der Brautpreis in seinen Ursprüngen, im Falle einer Scheidung soll nämlich der Brautpreis der Frau als finanzielle Sicherheit dienen. Im Laufe der Zeit hat sich dieser den gesellschaftlichen Gegebenheiten angepaßte Brauch gewandelt, er wurde von den Familien, insbesondere von den Brautvätern, vereinnahmt. Die Folge dieser Entwicklung hat den Brautpreis in die Höhe klettern lassen. Im Irak z. B. sah sich der Staat in den 60-er Jahren gezwungen, die Höhe des Brautpreises per Gesetz festzusetzen. Der Brautpreis und die finanziellen Aufwendungen für die Hochzeitsfeierlichkeiten waren und sind für die überwiegende Mehrheit der Afghanen eine schwere Bürde, so viel Geld hat man einfach nicht. Auch angesichts der Tatsache, daß man langfristig plant, sieht sich die Familie des Bräutigams gezwungen, ein Stück ihres Ackerlandes zu verkaufen, um dies alles bezahlen zu können. In den meisten Fällen führt dies zu noch mehr Armut in den bäuerlichen Familien. Ein Brauch fordert eben seinen Preis. Die Hochzeitsfeierlichkeit gehört zu den seltenen Ereignissen im Dorfleben. Man erzählt noch Jahre später darüber, wie schön oder weniger schön die Hochzeitsfeier eines Paares war.

Genau dies führt dazu, daß die Ausgaben über den Rahmen der finanziellen Leistungsfähigkeit hinaus getrieben werden. Angesichts des Zusammenhalts der Sippen und Großfamilien, wird in der Regel zwischen den Jungen und den Mädchen innerhalb der Sippen geheiratet, oft an der Grenze der Inzucht. Durch die Verehelichung kommen nicht nur Mann und Frau, sondern auch die Familien sich näher. Deshalb heißt es auch in der unidirektionalen Brautwerbung, also seitens der Familie des Mannes, immer: wir möchten gerne mit ihrer Familie (die Familie der Braut) Verwandtschaft schließen. Der Brauch der Brautwerbung ist in der Regel so, daß das Familienoberhaupt des Mannes (in der Regel der Vater) sich an das Familienoberhaupt der Braut wendet. Die Hochzeitsfeierlichkeiten dauern bei finanziell gehobenen Familien bis zu vier Tagen. In diesen 3- 4 Tagen nehmen nicht nur die Bewohner des Dorfes, in der die Hochzeit stattfindet teil, sondern ebenfalls ein großer Teil der Bewohner der anliegenden Dörfer. In dieser Zeit spielt eine Musikkapelle nachmittags und abend bis spät in die Nacht Musik. Eingeladen ist jeder, der kommen möchte (und das sind in der Regel fast alle). Zu der Musik wird durchgehend Tee ausgeschenkt. Die Zeremonie der Eheschließung erfolgt dann am Abend des vorletzten Tages der Hochzeitsfeierlichkeiten. Es wird unter der Leitung des Mullahs die Ehe geschlossen. Die Braut bekommt einen Brautvater (in der Regel ein naher Verwandter des Bräutigams, z. B. der Bruder).

Am nächsten Morgen wird die Braut vom Hause ihrer Eltern in ihr neues Zuhause gebracht. Vom Hause des Bräutigams brechen **viele** Menschen, begleitet von einer Musikkapelle auf, um die Braut abzuholen. Dabei tanzen sie fröhlich durch die Straßen, die Scharen der Männer und Frauen aber immer getrennt. Die Braut wird in einen sogen. Dolei zu ihrem neuen Zuhause gebracht. Dolei ist eine aus biegsamen frischen Baumästen und Holzbalken gezimmerte Konstruktion mit prachtvollen Tüchern verkleidet. Die Braut sitzt in dieser buckförmig gebauten Sänfte und wird auf den Schultern vier junger Männer getragen.

Am Morgen des letzten Tages gibt es ein festliches, reichliches Mahl für alle, jeder ist eingeladen.

Am Abend zuvor wurden Ochsen, Schafe und Hühner geschlachtet und nachts zubereitet.

Mit frischem Fladenbrot wird das über Nacht gekochte Fleisch gegessen.

Später wird man erzählen: Es war eine schöne Hochzeit.

P r e s s e k o n f e r e n z

der Pashtoons Social Democratic Party
- Pashtoonkhwa / Afghanistan
(PSDP) am 12. Februar 1987 in Bonn,
Tulpenfeld

Rede des Vorsitzenden der PSDP,
Dr. Kabir Stori

Meine Damen, Meine Herren,

länger als der Zweite Weltkrieg dauern nun schon Krieg und Blutvergießen in meiner Heimat Afghanistan. Jeden Tag sterben unschuldige Menschen. Das Land wird mehr und mehr verwüster. Erschütternd und erschreckend ist die Bilanz dieses inzwischen internationalisierten und kommerzialisierten Krieges, an dem die Sowjetunion durch die Anwesenheit ihrer Truppen direkt und die USA indirekt durch die pakistanische Militär-Diktatur beteiligt sind.

Die Pashtoons Social Democratic Party -
Pashtoonkhwa / Afghanistan (PSDP), vertritt

schon lange die Ansicht, daß eine Lösung des Afghanistan-Problems keinesfalls militärisch, sondern n u r auf friedlichem Wege möglich ist. Entsprechende FRIEDENS-INITIATIVEN haben wir bereits mehrmals der UNO, den Außenministern - und zwar nicht nur der Großmächte - und wichtigen Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens unterbreitet.

Inzwischen regieren in der Sowjetunion und in Afghanistan neue Führungskräfte, die die Notwendigkeit einer politischen Lösung ebenfalls erkannt zu haben scheinen.

- Erst kürzlich kündigte der sowjetische Parteichef Gorbatschow den beschleunigten Abzug seiner Truppen aus Afghanistan an, für den Fall, daß eine politische Lösung gefunden wird.

Auch aus Kabul hörte die Welt neue Töne. Offen bekannte der jetzt amtierende Parteichef Dr. Najib, daß die Erwartungen nicht

erfüllt wurden. Die Bevölkerung erhält Kugeln statt Brot, das Leichentuch statt neuer Kleidung und den Friedhof anstelle eines eigenen Hauses.

Dr. Najib schlug eine nationale Aussöhnung vor. Den Widerstandsgruppen bot er einen sechsmonatigen Waffenstillstand an und lud sie zu Gesprächen ein.

Auch unsere Partei erhielt von Dr. Najib eine Einladung zu einem Meinungsaustausch. Wir haben diese Einladung angenommen, weil wir glauben, daß Afghanen mit Afghanen sprechen sollten, auch wenn der Gesprächspartner anderer Meinung ist als wir.

Nach einem ersten Treffen, das zwischen einer Delegation unserer Partei und Vertretern der Volksdemokratischen Partei Afghanistan in Kabul stattfand, wollen wir weiter miteinander reden.

Von dem Ergebnis der Gespräche wird es abhängen, ob und inwieweit überhaupt eine Zusammenarbeit in Erwägung gezogen werden kann.

Grundsätzlich begrüßt die PSDP alle dem Frieden dienenden Vorschläge.

Es bleibt abzuwarten, ob Dr. Najib wirklich die nationale Aussöhnung sucht. Sie wäre bitter nötig. Es scheint uns auch der einzige gangbare Weg zu sein, den man früher oder später gehen muß, um den Krieg in Afghanistan zu beenden.

Das Wort AUSSÖHNUNG ist übrigens in meinem Land kein Fremdwort. Aussöhnung ist ein fester Bestandteil der afghanischen traditionellen Gesellschaft. Die DJARGA (Ratsversammlung) ist ein Mittel dazu.

Die Voraussetzung für einen dauerhaften Frieden und eine Aussöhnung ist jedoch die Abschaffung der Probleme und Ungerechtigkeiten, die von früheren monarchistischen Regierungen produziert und bisher ungelöst blieben. Seit damals konzentriert sich nämlich die politische und wirtschaftliche Macht Afghanistans auf die Hauptstadt Kabul. Die Kluft zwischen der Stadt- und Landbe-

völkerung ist groß.

In dem Vielvölkerstaat Afghanistan, in dem Paschtunen, Usbeken, Tadschiken, Hazara, Turkmenen, Balutschen, usw. zusammenleben, ist es heute notwendig, alle gesellschaftlichen Gruppen des Landes gerecht am wirtschaftlichen und politischen Leben zu beteiligen.

Es ist auch notwendig, jeder Bevölkerungsgruppe in Afghanistan - entsprechend seiner Einwohnerzahl - kulturelle und sprachliche Rechte zu geben und ihnen die Erziehung ihrer Kinder in der jeweiligen Muttersprache zu ermöglichen.

- Dies sollte in einer neuen Verfassung verankert werden.

Meine Damen, meine Herren: Die Zeit drängt.

Es muß bald Entscheidendes geschehen,

- damit das Leiden der Bevölkerung ein Ende hat,

- damit sich das Leben in Afghanistan nach sieben Kriegsjahren wieder normalisiert,

- die Flüchtlinge wieder in ihre Heimat zurückkehren und
- die Kinder endlich eine Schulausbildung bekommen.

Dauert die jetzige Situation noch länger an, -dann sieht die Welt sich einem neuen Problem gegenüber. Ich sage dies mit grosser Sorge.

Dieses Problem sind die Kinder, die in den Flüchtlingslagern unwissend heranwachsen, und zwar unter erbärmlichen Umständen!

Ihr Spielzeug ist das Gewehr. Mit dem Umgang werden sie vertraut gemacht, ob sie wollen oder nicht. Sie kennen nur Mord und Krieg. Viele von ihnen sind durch Kriegsverletzungen verstümmelt, vegetieren dahin, ohne Zukunftsaussichten.

Diese Generation von Jugendlichen ist das Potential und bewiesenermaßen schon jetzt eine Zielgruppe, die bewußt zu Terroristen ausgebildet wird. Hier bahnt sich eine gefährliche Entwicklung an.

Wir fordern alle friedliebenden Menschen in der Welt auf, - unterstützend Druck auf die beiden Supermächte auszuüben, damit ein friedliches, freies, unabhängiges und blockfreies Afghanistan entstehen kann.

Wir hoffen für unser Volk, daß den Worten des sowjetischen Parteichefs Gorbatschow, seine Truppen beschleunigt aus Afghanistan abzuziehen und dem Versöhnungsangebot des afghanischen Parteichefs Dr. Najib, nunmehr Taten folgen.

Helfen Sie, meine Damen und Herren, in den von Ihnen vertretenen Medien immer wieder auf das Afghanistan-Problem hinzuweisen. Lassen Sie Afghanistan und seine leidenden Menschen nicht sterben!

Statute of Pashtoons Social Democratic
Party (PSDP)

I n t r o d u c t i o n

The Pashtoons Social Democratic Party (PSDP) is the unity and independence party of all Pashtoons. It aims for a society where every body can freely develop his personality and take part in the political, economic and cultural lives of society and in serving mankind.

The PSDP principles are Pashtoonwali, socialism and democracy. Democracy is the link between Pashtoonwali and socialism. They are thus inseparably linked. Pashtoonwali is strengthened in democratic socialism, and democratic socialism is strengthened and completed by Pashtoonwali.

Freedom, justice and fraternity are the demands of Pashtoon social democracy. The Pashtoon social democrats, therefore, rejects every kind of dictatorship, every kind of totalitarian and one-party rule which destroy freedom and the rights of man.

B a s i c V a l u e s

- 1) The splitup of the Pashtoon people and their homeland "Pashtoonkhwa" endanger peace. In order to preserve peace, the main task and the main demand of the PSDP are the unity and the creation of an independent state of the Pashtoons, namely, "Pashtoonkhwa".
- 2) The power of the "Pashtoonkhwa" state is supposed to emanate from the people. It is, therefore, necessary to divide

"Pashtoonkhwa" according to Pashtoon tribes, geographic and administrative criteria into several areas which will then be subdivided in districts and subdistricts.

Every area will have its territorial parliament (Sima Iza Jirga). In addition there will be a central parliament for all of "Pashtoonkhwa" called Mili Jirga and a senate, called De Masharano Jirga. The area parliaments will elect district parliaments from their members. The same applies to the setup of the central government. Senate will consist of government chiefs of the area and the directly elected representatives of every area in line with the number of its population. Senate will examine the decisions of area parliaments and of the central parliament. It will appoint the state president and convoke the Great Council (Loya Jirga) for the election of the state president. 80 percent of the members are area parliaments and of the central parliament

will be directly elected by the populace in free elections, while 20 percent will be indirectly appointed by the parties which have scored 5 percent of the votes in parliamentary elections. Every "Pash-toonkhwa" inhabitant older than 18 will have two votes. One of them for the respective candidate ~~and~~ the other for the party. He or she can run as candidate for the central parliament or the land parliament only if he or she is over 30.

3) The PSDP aims for deepening and spreading the holy religion of Islam and it respects other religions.

4) Language and culture play an important role in forming the nation and the homeland. The PSDP, therefore, considers the development of the home language Pashto and of culture as a basic mission. It wants the state organs to be based on Pash-toonwali and the decisions of the Pashtoon-wali councils (Jirga) to be recognized by the state.

5) Privately owned production means must be protected and promoted as long as they do not handicap the setup of a just social system. Economy and private property should be promoted in such a way that jobs will be created and that the homeland will be industrialized. Industry will be spread over the entire country and it will not be concentrated in certain areas.

6) Every inhabitant of "Pashtonkhwa" is committed to pay taxes to the state according to his income.

7) Every "Pashtonkhwa" inhabitant has a claim to work. The state is committed to supply work according to its capabilities. Unemployed persons or persons unable to work have a claim for state support.

8) Human life and dignity are of the greatest value to the PSDP. It wants, therefore, all people to be treated equally, no death

penalty to be introduced and no physical or mental tortures to be carried out.

9) Social security and improvement of living conditions such as particularly fulfillment of basic needs of the people, is demanded by the PSDP.

10) Training in standard Pashto is the basic right of every "Pashtoonkhwa" inhabitant. Training is supposed to give every body an opportunity to develop his personality freely. Greatest attention is to be attributed to vocational training schools, because this will promote the development of progress in our homeland and the independence of the individual. The central government will promote scientific research whose results will serve the public and the development of the society.

11) Basic PSDP demands are freedom of opinion and the right for meetings, demonstrations and strikes, regardless of

complexion, race or sex.

12) Press, radio, television and films will carry out public tasks. According to Pashtoon tradition they will be free and independent, gathering information unhindered, working on it and disseminating it according to their own responsibilities.

13) The freedom of founding parties and of party and organizational activities are PSDP demands and basic tasks of the state. Parties will achieve an official status once they have achieved 5 percent in area parliamentary or central parliamentary elections.

14) The PSDP takes into consideration professional or other interests of their members. Therefore it maintains several party organizations such as, for example, for peasants, workers, employees, carpenters, smiths, butchers, shoemakers, barbers,

washers, potters, physicians, lawyers, teachers, authors, students and so on.

In addition the PSDP deems it necessary to have a Pashtoon youth organization (Zwan Pashtoon) whose members will be the young generation of the party. Party membership can be acquired at the age of 18. One can work with the youth organization up to the age of 30.

15) Independence, defense and protection of our homeland "Pashtoonkhwa" as well as the strengthening of the democracy by several parties, are the demands of the PSDP and the tasks of the Pashtoons. The military must be controlled by the central parliament through the government.

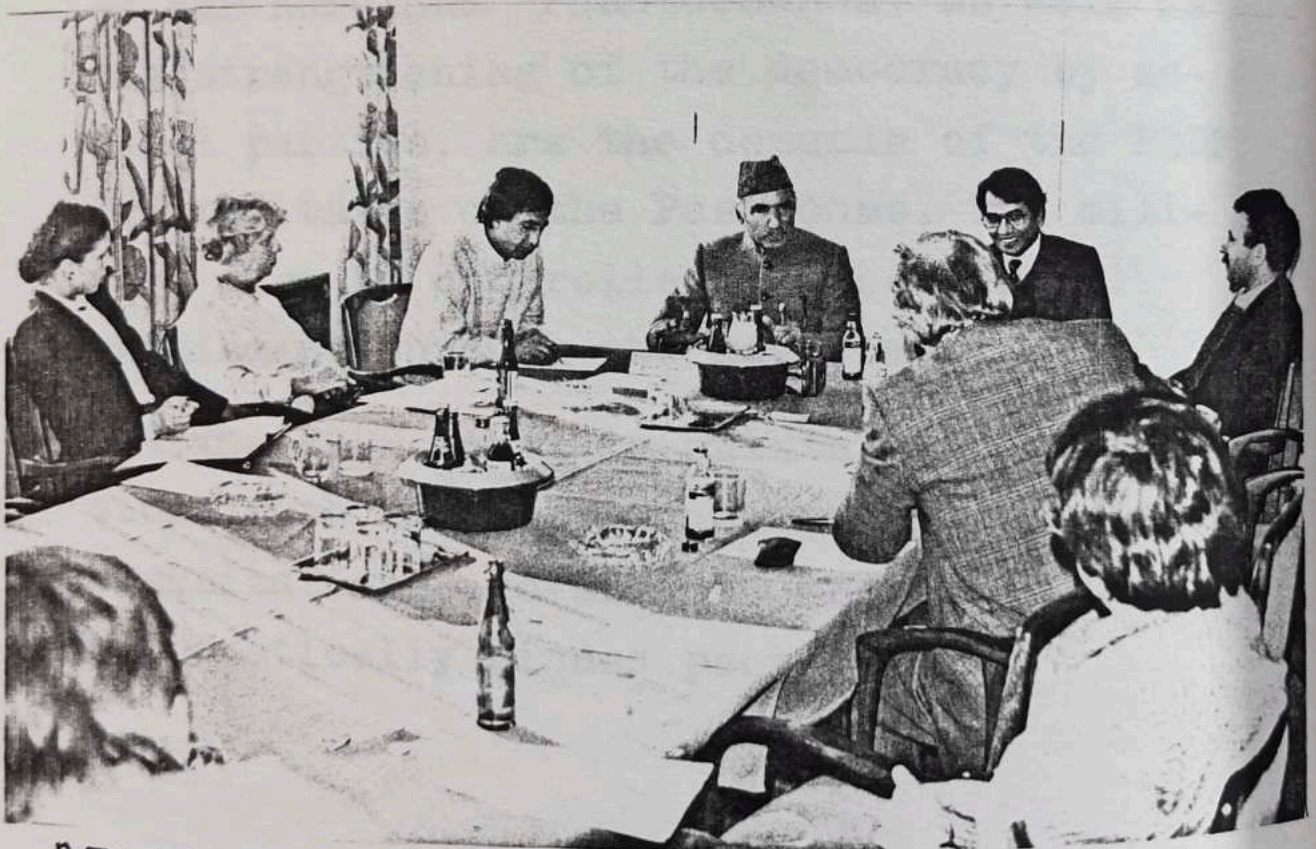
16) The PSDP wants to maintain close relations with all social democratic parties, organizations, government and all social democratically minded people.

17) The PSDP defends the statute and the human rights declaration of the United Nations as well as the right to self-determination of all people and it strongly condemns every kind of colonialism.

18) The PSDP wants through free self-determination to set up the Federal Republic Pashtoonkhwa together with other fraternal people.

'Bloodshed in Afghanistan must stop'
(Afzal Khan)

Mr. Afzal Khan, a prominent leader of the Awami National Party of Pakistan, held a press conference in Bonn (4.11.86) about Afghanistan crisis and its effects on surrounding areas during his visit to West Germany. Following is the text of his address to the press conference, and important excerpts from the press conference compiled by Hidayat Bangash.



AFZAL KHAN AT THE PRESS CONFERENCE

I am here in the Federal Republic of Germany on the invitation of the representatives of Pashtoon Social Democratic Party-Pashtoonkhwa/Afghanistan (PSDP) to discuss the havoc and destruction faced by the Pashtoons and other nationalities in Afghanistan and the surrounding areas. We have discussed the matter in detail and arrived at the conclusion that fighting and force will further complicate the problem and can only be solved through political negotiations.

In the past, the Britishers, as a colonial power divides the Pashtoons to cripple and destroy the power of these people living in Pashtoonkhwa. Apart from that they introduced an exploitative system which created hatred and class-rivalry in the Pashtoon society.

To get rid of this exploitative system and subjugation they struggled under the leadership of Abdul Ghafar Khan for decades following the principle of non-violence. The SAUR-Revolution in Afghanistan did succeed in undoing the damage done by the said exploitative system and to bring the people in harmony under the banner of national democracy.

But soon after the revolution the super power politics started vehemently in Afghanistan and the surrounding areas. Instead of prosperity and peace the Afghan faced destruction and inhilation with their blood shedding profusely. As a result young and old, women and children are being killed.

The super powers and all the civilised nations of the world do admit that this problem can only be solved politically. But still deadly weapons are pouring into

the area of Afghans and this destruction and killing has now spelt over the Durand line into the areas of Pashtoons living in Pakistan. Innocent people are being killed in bomb explosions. The life has become unsafe in public places like schools, colleges, hospitals, railway stations and recreation centres.

We do appreciate the talks held by the Soviet Union and the United States to arrive at a solution of this problem and the indirect parleys between Afghanistan and Pakistan at Geneva convened by the personal representative of the secretary general of the United Nations, Mr. Diego Cordovez. But in our opinion the best way for the solution is to avail services of the Jirga (the traditional assembly) of the Pashtoons living in Pakistan. The Jirga can effectively negotiate with the warring people under their centuries long tradition and thus can reach at a solution.

They will hold meetings and consultations with the elders of the Afghan refugees and then with the Afghan authorities in Afghanistan to arrive an honourable solution of this complicated problem.

I along with the representatives of the PSDP request all for the sake of world peace and solidarity to put your entire influence on the super powers and the powers concerned to prepare the ground suitable and conducive for the said Jirga.

The Pashtoon history is full of examples which show that problems of such difficult and complicated nature had only been solved out by the Jirga system. Even this time they will arrive at an honourable solution of this complicated problem under their centuries old guiding tradition.

We do fear that if the solution of this problem is not arrived at four years than we will have a generation of the Pashtoons brought up in the tented villages in the atmosphere of disappointment, humiliation and calamities. This generation of the Pashtoons will be much more radical than the Palestinian generation brought up in exile. It will be not only dangerous to the peace and normal living in Pakistan and Afghanistan but will be dangerous also to the world peace and will give a spur to international terrorism.

I am sure you can help a lot through your press and information media to focuss the world opinion on the peaceful solution of the Afghanistan problem.

DISCUSSION

Q: What is the purpose of your visit to Germany, have you come to plead for Pashtoonistan or for the socialist revolution in Afghanistan?

A: The foremost aim of my visit is to plead for stopping the bloodshed of Pashtoons because we are of the opinion that the blood of Pashtoon peoples in Afghanistan and Pakistan is being shed only for the interest of the super powers and they are in fact exploiting the plight of the Pashtoons living in the region.

Q: What prospects do you see for Afghanistan if the ongoing war comes to an end?

A: We believe in the principle of peaceful co-existence. We want good relations with all the countries in the region and with other world powers also. At the same time we want to make up for the damage inflicted upon the Pashtoon nationals by British and other colonial powers.

Q: Do you want a new entity for the Pashtoons of Pakistan and Afghanistan or just their unity?

A: According to the manifesto of the Awami National Party new boundaries of the region should be demarcated on cultural, linguistic and historical basis because the existing boundaries were drawn by the British rulers only for administrative purposes.

Q: Being the member of the central committee of your Party, do you believe in the socialist revolution of Afghanistan or in social reforms ?

A: Our present manifesto does not support socialist system because ours is an agricultural-oriented tribal society. We are at present striving for a national democracy which is here called Social Democracy and guarantees the basic rights of the people as education, food and above all self-determination.

Q: What about the minorities living in Pashtoonkhwa?

A: Well, Pashtoonkhwa stands for the areas with a Pashtoon majority. Other minorities have also their territories, and being the residents of these areas they have also the right to be treated equally.

Q: What sort of solution do you suggest for the Afghan conflict ?

A: We do not believe in use of power for finding solutions to the political problems. We are convinced that the war going on in Afghanistan could be stopped only through political dialogue or through convening traditional gathering of the Pashtoon elders that is JIRGA because the elders of our tribes have been for centuries solving their socio-political problems in this way.

Q: But the Afgans want to drive the Russian Troops by force. How could you persuade them for a political settlement of the conflict and whether the influx of Afghan refugees in to Pakistan could ever be stopped ?

A: To explain the things I would like to quote one example; when the Kurds were fighting against Iraq under the leadership of Mullah Barzani, both Iran and Iraq reached upon an agreement which forced Mullah Barzani to give up his struggle because Iran did not provide him with help any more. Now, Afghans are coming to Pakistan because there are 120 training camps for Afghan guerrillas. They get their arms and ammunitions from these camps. I think if the super powers do agree upon a settlement, no body will cross over in to Pakistan.

Q: But the Mujahideen have the fighting spirit and are asking for more weapons for intensifying their struggle .

A: Actually the people are not demanding weapons. It is the religious fundamentalists who are leading the innocent people in to war. These fundamentalists are being openly supported by the United States of America and its allies which indicates that they want to install a theocratic and reactionary set up in this part of the world. We think that creation of a new state run by funamentalists would lead to further bloodshed instead of peace.

Q: Is a political solution of the Afghan conflict, as you suggest, practicable?

A: Yes, because even the US government and several political observers have also time and again expressed the opinion that the Soviets cannot be checked out of Afghanistan by force and that a Soviet pull-out from this country could only be achieved through peaceful negotiations.

Q: What is your political strength in Pakistan and Afghanistan?

A: As a result of general parliamentary elections in Pakistan our party had succeeded in forming governments in two provinces that is Baluchistan and NWFP (Pashtoonkhwa). After that there have been no free elections in Pakistan and that is why it is very difficult to evaluate our political strength. As far as our position in Afghanistan is concerned, we have no membership over there (because ours is a Pakistan-based party struggling for the rights of the people). The Pashtoon Social Democratic Party, however has members both in Pakistan as well as Afghanistan.

Q: How do you view the Geneva talks between Pakistan and Afghanistan for ending the conflict?

A: We do appreciate the efforts done by the UN-envoy Diego Cordovez to bring both the countries to talks for finding a solution of the problem. We also welcome and appreciate talks on this subject between the Soviet and American representatives.

NEWS IN BRIEF

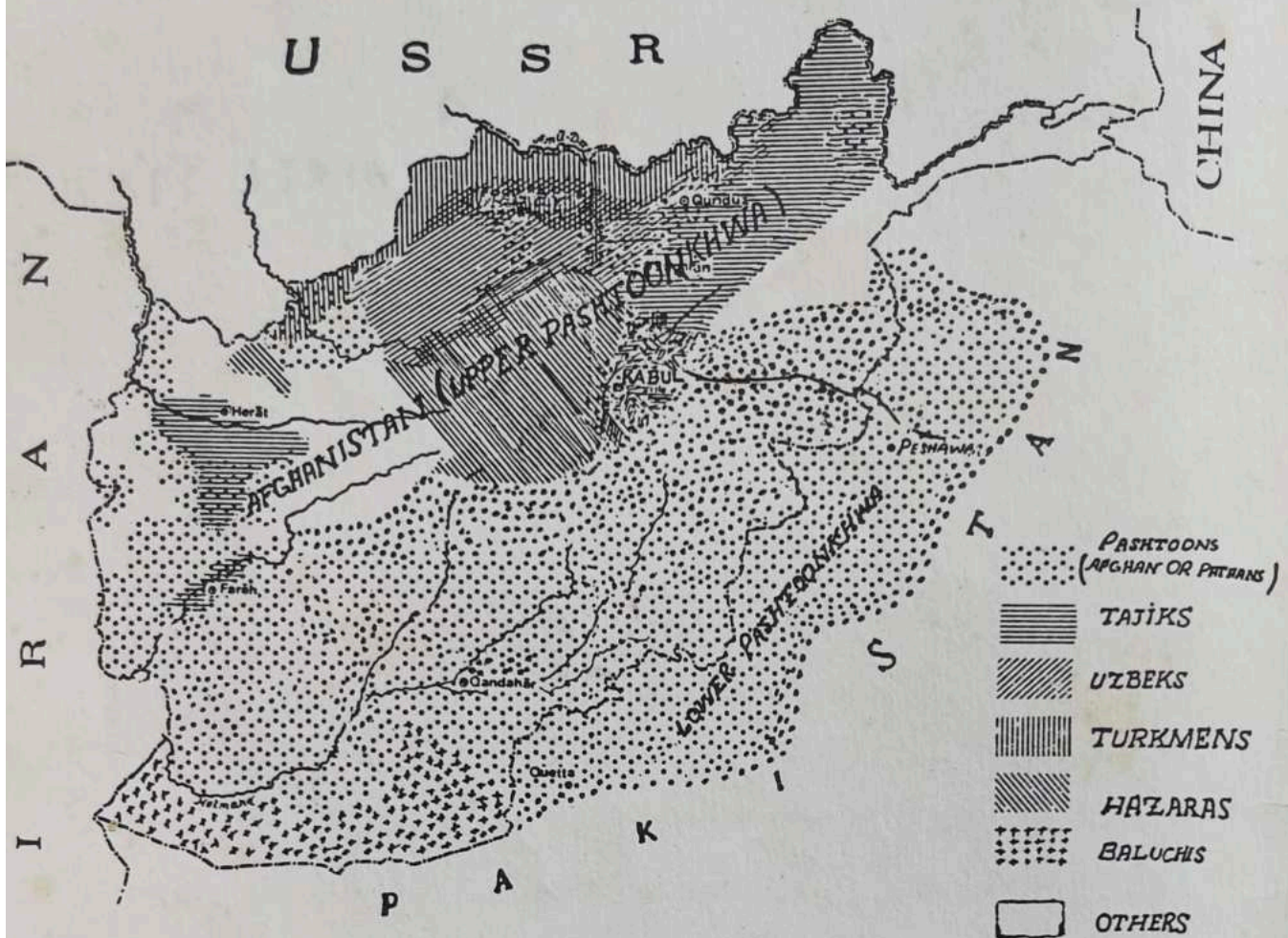
Dr. Kabir Stori, Chairman of Pashtoons Social Democratic Party, will be leading a party delegation to Afghanistan on the invitation of Dr. Najibullah, secretary general of the central committee of the Peoples' Democratic Party of Afghanistan, to discuss the future of the country.

It may be noted that Dr. Stori's visit would be a continuation of discussions that another delegation of the PSDP led by Ali Khan Mehsood, first deputy Chairman of the party, held with the Afghan officials during their visit to Afghanistan from Nov. 2 to Nov. 15, 1986. This visit also had taken place on the invitation of Dr. Najibullah, leader of the PDPA.

.....

Cologne: The presidium of the PSDP has ordered its armed fractions 'Nangyali Pashtoons' to lay down their arms and accept the ceasefire announced by the Afghan authorities.

According to the PSDP, Afghanistan conflict could be solved only through peaceful , political means. It, therefore, supports the proposal of national re-conciliation forwarded by the Afghan authorities.



که سپوره وی که پوره وی په شریکه به وی
(باچا خان)

Das Brot, ob belegt oder trocken, wird unter allen gemeinsam aufgeteilt
(Batscha chan)

Buttered or unbuttered bread will be common (Bacha Khan)